

# OPINIA națională

Revistă săptămânală de informație, opinie și idei de larg interes național, editată de FUNDATIA "ROMÂNIA DE MÂINE"

## OPINIA PUBLICĂ, DEMOCRAȚIA ȘI STATUL DE DREPT ÎNCREDEREA PE TIMP DE CRIZĂ

Prof. dr. AURELIAN BONDREA

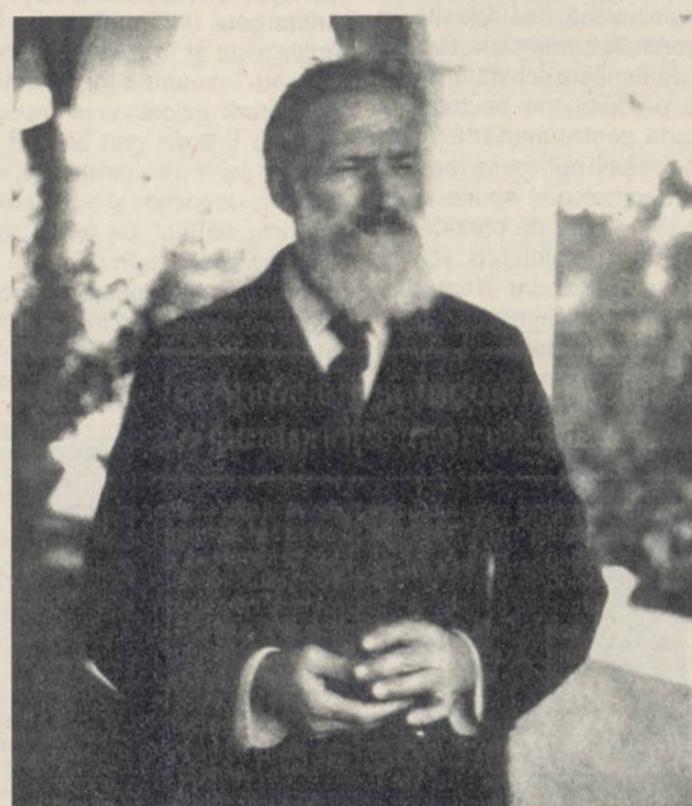
Sondajele de opinie publică și-au afirmat de mult utilitatea deși, aproape de fiecare dată, rezultatele lor intră și în conul de umbră al îndoilelor. Deși, se înțelege, de temele abordate, precum și de cei ce receptează și, mai ales, "interpretă" rezultatele. În cazul temelor de interes general, cum ar fi viața democratică, starea social-economică a oamenilor, vitalitatea statului de drept, securitatea

națională, conflictele armate (din orice zonă a lumii) și.a., se constată frecvent un anumit grad de convergență a opiniei chiar dacă este vorba despre zone diferite ale lumii. Constatarea este valabilă în situații normale, ca și în stări de criză; pentru cercetătorul social, situațiile critice, în oricare din problemele mai înainte invocate, devin mai evident și nuanțat sesizabile, măsurabile; deci, posibilă și analizate

cât mai apropiat de starea reală de fapte, ceea ce deschide calea - mereu necesară în știință - a obiectivității și realismului.

Părerile despre sondajele de opinie, oricare ar fi tema lor, sunt desigur diverse, contradictorii și, oricătre rezerve s-ar exprima față de o asemenea metodă de cunoaștere socială, utilitatea ei este totuși larg recunoscută, cu condiția însă de a fi apreciată corect; nici supraevaluată, nici subevaluată. Michael Schudson, profesor de Teoria comunicării și sociologie la Universitatea California din San Diego, scrie: "Pentru prea mulți cetățeni, opinia publică este formată din preferințe și valori individuale; nu ar mai lipsi decât tehnica adecvată constatării acestora. Pe de altă parte, mulți teoreticieni ai democrației consideră că opinia publică este o opinie formată în public, adică prin cumpărarea colectivă a unor probleme de interes comun, ea nefiind deci un set de semne sau zgome aprobative sau dezaprobatice la care se ajunge individual și care sunt exprimate individual" (1).

(Continuare în pag. 6)



### BRÂNCUȘI

"Capodoperele lui Brâncuși sunt solidare cu universul formelor plastice și al mitologiei populare românești... Brâncuși n-a imitat formele deja existente, n-a copiat folclorul. Dimpotrivă, el a înțeles că izvorul tuturor acestor forme arhaice - acelea ale artei populare din țara sa, cât și acelea ale protoistoriei balcanice, și mediteraneene sau ale artei primitive africane sau oceanice - erau adânc înrădăcinate în trecut; și, totodată, a înțeles că această sursă primordială nu avea nimic comun cu istoria clasică a sculpturii, pe care a cunoscut-o, ca și contemporanii săi, în timpul tinereții, la București, München și Paris. Geniul lui Brâncuși ține de faptul că a știut unde să caute adeverata sursă a formelor pe care se simțea capabil să le creeze".

Mircea Eliade

Publicăm în acest număr reproducerile unor opere ale genialului artist român.

## PLEDOARIE PENTRU LIMBAJ ÎN ȘTIINȚĂ

Acad. STEFAN MILCU

Limbajul constituie unul dintre principalele canale de comunicare a gândirii, observațiilor, interpretărilor și aplicațiilor în toate disciplinele științifice. Această definiție include atât limbajul scris, cât și oral, ocupând în acest fel un rol hotărâtor în comunicarea descoperirilor teoretice fundamentale, aplicative și de dezvoltare.

Prin limbaj se transmit informațiile care rezultă din activitatea de cercetare în știință, folosindu-se în acest scop limba, care reprezintă la rândul ei un ansamblu de semne și simboluri într-o structură constituită, gramaticală, fonetică și lexicală.

Este surprinzător că s-a acordat un loc mai puțin important rolului limbajului și limbii în știință, în comparație cu diferite categorii artistice și literare. A intervenit în această situație relația dintre limbajul natural și cel formalizat, cu ajutorul informației și matematicii. Au intervenit, de asemenea, și termenii folosiți în diferite ramuri ale științelor.

În propria mea formă științifică, am fost martorul tentativelor și disputelor unor medici savanți care au criticat calitatea defecuoasă a limbajului științific în unele discipline, propunând eliminarea neologismelor și așa-zisa purificare a limbajului prin folosirea termenului uzual sau din limba populară. Eșecul acestor tentative a favorizat adoptarea limbajului formalizat care a facilitat intercomunicarea corectă a conținutului unei lucrări științifice. Acest proces este în deplină dezvoltare, facilitând, de asemenea, comunicarea la distanță, telemetria fenomenelor, așa cum o vedem în zborurile spațiale.

Corespondența semnelor și a simbolurilor cu fenomenele observate în desfășurarea investigațiilor a conferit limbajului particularități care influențează calitativ și stilul utilizabil în transmiterea datei prin limbaj. S-a constituit astfel o unitate între stil și limbaj, așa cum o demonstrează prezentarea diferențiată a comunicărilor, raportelor, recenziilor și discuțiilor în coloconii, mese rotunde etc. Aceste particularități ale stilului și limbajului în știință au impus o exigență în exprimare și necesitatea unei culturi umaniste care oferă elementele necesare în însușirea unui limbaj literar, integrat cu specificul stilului științific.

### Un veritabil laborator de creație

Con vorbire cu acad. RADU P. VOINEA  
Președintele Consiliului de Științe Tehnice  
și Tehnologice al Fundației "România de Mâine"

pag. 3

## O STRATEGIE ALTERNATIVĂ PENTRU REFORMA ECONOMICĂ

În dialog: academicianul ANGHEL N. RUGINĂ

"Cu placere accept să particip la continuarea dialogului sub orice formă. Lămurirea problemelor și o mai bună soluționare a acestora în practică, pentru binele poporului, sunt țelul final."

În revista "Opinia națională" nr. 44 din 28 februarie 1994, domnul prof. univ. dr. Mihai Părlăuță a avut amabilitatea să examineze planul de refacere și stabilizare a economiei românești prelucrat de acest autor și publicat parțial în aceeași revistă nr. 39, 40, 41, 42 și 43 sub titlul "Teoria și practica economică în epoca de tranziție și după" (1993).

Sunt recunosător domnului deputat Mihai Părlăuță pentru atenția acordată și timpul luat în examinarea materialului. În prima parte a prezentării domniei sale, conținutul

planului este redat sumar, corect dar nu complet, probabil fiindcă nu a avut la dispoziție întregul text. La fel se pare că nu a avut ocazia să răsfoiască și cartea "PRINCIPIA OECONOMICA", apărută în traducere românească, Editura Academiei Române (1993).

În orice caz, unele observații sau concluzii nu sunt în acord nici cu spiritul și nici cu textul complet al planului. Pe acestea dorim să le clarificăm, atât cât este posibil, în răspunsul de față.

(Continuare în pag. 4-5)

## COLEGIILE

REVISTEI "OPINIA NAȚIONALĂ"

Colegiul pentru reformă și relan-

- Acad. Alexandru Bârlădeanu
- Acad. Anghel Rugină
- Acad. N.N. Constantinescu
- Acad. David Davidescu
- Prof. dr. Constantin Ionețe
- Prof. dr. Ivanciu Nicolae-Văleanu
- Prof. dr. doc. Alexandru Zanfir
- Prof. dr. Mircea Druc
- Prof. dr. Alexandru Albu
- Prof. dr. Mihai Părăluță
- Prof. dr. Gheorghe Zaman
- Prof. dr. Petre Mâlcomete
- Prof. dr. Gheorghe Răboacă

Colegiul pentru problemele ști-

- Acad. Ștefan Milcu
- Acad. Radu Voinea
- Acad. Ștefan Pascu
- Acad. Ion Coteanu
- Acad. Cristofor Simionescu
- Acad. Ștefan I. Ștefănescu
- Prof. dr. Liviu Maior
- Prof. dr. Grigore Brâncuș
- Prof. dr. Emil Tocaci
- Prof. dr. doc. Grigore Posea
- Prof. dr. Gheorghe Secară
- Prof. dr. g-ral (rez.) Emil Mihuleac

Colegiul pentru problemele cul-

- Acad. Eugen Simion
  - Acad. Alexandru Boboc
  - Radu Beligan
  - Grigore Vieru
  - Paul Everac
  - Dinu Săraru
  - Prof. dr. Ion Dodu Bălan
  - Prof. dr. Victor Giuleanu
  - Prof. dr. doc. Alexandru Tănase
- Colegiul pentru ideea națională și socială în România:
- Prof. dr. Aurelian Bondrea
  - Prof. dr. Mitropolit Antonie Plămădeală
  - Prof. dr. Ioan Scurtu
  - Adrian Păunescu
  - Prof. dr. Ion Rebedeu

Director:  
Prof. dr. AURELIAN BONDREA

EVOLUȚIA  
ȘCOLII ROMÂNEȘTI

- Note de lectură -

Editura Didactică și Pedagogică din București a tipărit de curând tratatul de Istorie a învățământului din România, vol. II (o lucrare de 550 de pagini dintre care 45 de pagini ilustrate).

Lucrarea este o carte fundamentală care n-ar trebui să lipsească din nici o bibliotecă, fie școlară, fie personală a oricărui cadru didactic. Ea prezintă evoluția școlii românești de pe întreg cuprinsul ţării, în perioada 1821-1918, inclusiv din teritoriile aflate sub dominație străină (Transilvania, Banatul, Bucovina, Basarabia, Dobrogea).

Cartea este rodul unei munci desfășurate mai mulți ani de către un colectiv larg de specialiști, avându-i coordonatori pe prof. dr. doc. Anghel Manolache și prof. dr. Gr. Pârnăuță.

Cele patru capitole ale lucrării, corespunzătoare etapelor 1821-1848, 1848-1859, 1859-1877, 1878-1918, tratează politica și legislația școlară care au stat la baza organizării învățământului din perioadele respective, rețeaua școlară (învățământul elementar de la orașe și sate, învățământul secundar, învățământul superior, învățământul de specialitate, bibliotecii școlare, învățământul pentru fete și cel seminarial), conținutul învățământului și se încheie cu medalioane consacrate organizatorilor de școli și reprezentanților găndirii pedagogice din etapa respectivă.

Sunt abordate teme ca: relațiile dintre teritoriile românești pe linie de învățământ, mărturie că Arcul Carpațic n-a constituit o piedică în organizarea și evoluția școlii românești; învățământul pentru copii deficienți; studiul limbilor străine în școlile românești; rolul școlii în pregătirea Revoluției de la 1848 și contribuția cărturărilor transilvăneni la această nobilă acțiune și la pregătirea învățătorilor, la lămurirea poporului și atragerea lui de partea ideilor revoluției; participarea oamenilor școlii la campania unionistă din perioada 1856-1859, la războiul de independență, la răscoala din 1907, la mareea epopee din 1916-1918, războiul de întregire a neamului și.a.

De asemenea, în carte se prezintă pe larg dezvoltarea învățământului din Basarabia și Bucovina, spiriținul pe care România l-a acordat școlilor din peninsula balcanică, modul în care a fost organizată pregătirea personalului didactic, rolul social și politic al acestuia, rolul organizațiilor profesionale în făurirea unității spirituale a poporului român, rolul unor scriitori români în dezvoltarea școlii românești.

■ Prof. Illeana POPESCU-ARGEŞEL  
Câmpulung Muscel

"MULTE DULCE ȘI FRUMOASĂ..." (XVII)

FERIȚI-VĂ DE  
FAUSSE-FRENDS!

Acad. ION COTEAU

E lucru știut că limbile, mai bine zis oamenii care le folosesc, împrumută cuvinte unele de la altele, de fapt vorbitorii unii de la alții. Odinioară, engleză a fost pur și simplu năpădită de cuvinte franțuzești. Astăzi, franceza e ea năpădită de englezisme. Speriați și vizibili enervați de acest fapt, unii intelectuali francezi au inventat cu vădită intenție ironică la adresa celor care se "pamează" după vorbe și expresii englezesci termenul **franglais**.

Vecinătatea geografică și relațiile de tot felul dintre Franța și Anglia explică trecerile amintite, după cum relațiile dintre români și greci de acum mai bine de o sută și jumătate de ani li se doreau multimea de împrumuturi grecești care circulau în epoca în care noi și grecii luptam pentru independență.

Dar dacă în trecut trebuia să treacă un timp mai mult ori mai puțin îndelungat înainte ca unele cuvinte noi să fie adoptate, în zilele noastre, ele se preiau aproape spontan din presă, de la radio și de la televiziune. Tentativa de a întrebunța cuvinte noi cu "iz" modern are la bază pe de o parte rapiditatea de transmitere a știrilor, iar pe de alta unele automatisme verbale dacă nu și prețiozitate, poate nu totdeauna voite, dar... exprimate prin imitație.

Referindu-se la obligația gazetarului de a informa corect publicul, un cititor al unui foarte cunoscut cotidian cere să se respecte DEONTOLOGIA profesională. După cum se știe deontologie înseamnă "ce trebuie să facă cineva, cum să se compore după regulile codului său profesional". Dar, oare toți cititorii aceluia ziar au o idee exactă despre deontologie? N-ar fi fost mai lipsit de să se spus - pur și simplu - că orice gazetar trebuie să respecte adevărul, să nu se abată nici cu o lăță de la el?

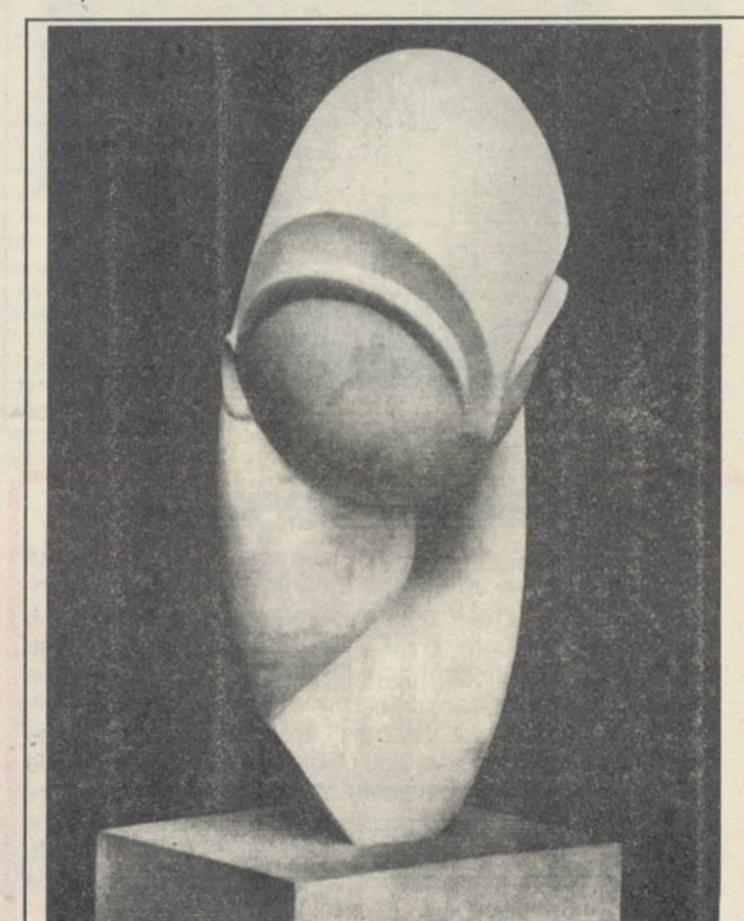
Într-un interviu privind organizarea și serviciile hotelurilor, reporterul i se spune că, dacă unele hoteluri nu respectă condițiile clasei lor, de fapt nu ale clasei, ci ale categoriei în care au fost incluse, vor fi DESCALIFICATE. Dacă nu e o greșeală de tipar - și probabil nu e - acest descalificare vrea să spună "a trece într-o categorie inferioară", să zicem de la trei la două stele. Dar un element oarecare - hotel sau ce dorîți - descalificat înseamnă de fapt "lipsit de clasificare, fără nici o clasă", căci, de exemplu, desfrunzit este ceva "fără frunze", despădurit "loc din care s-au tăiat pădurile", despotcovit "(cal)", căruia i s-au scos potcoavale", destroienit "loc de pe care s-a ridicat sau a fost spulberată zăpada" etc. etc. lată

petrolier cipriot a luat foc în Bosfor, a trebuit să se înterupă navigația. Credeți că s-a spus că nici un vas nu mai poate trece prin Bosfor? Nu, nici un vas, scrie ziarul care anunță accidentul, "nu mai poate tranzita zona calamitată". Dar dacă aşa e mai pe englezesc?... Si fiindcă tot a venit vorba despre folosirea fără prea mare respect față de cititor de cuvinte englezesci de care nu avem nevoie, aflați că, într-o biată comună de la noi, a fost descoperit un **Killer** (du doi !!) și că, aşa cum îl vedeați aici scris, a fost pus în titlul unei notițe din care, ce-i drept, se înțelege că-i vorba de un "ucigaș" angajat contra cost. Si cum victimă nu avea **body-guarzi**... Body-guarzi aceștia de ce și zic ei însăși așa nu am cunoștință, dar că nu-s o invenție nouă se știe, căci gardă personală există și altădată. Iată-o acum engleză păzind de **Killeri**

Dar ca să încheiem pe o notă mai puțin tristă în conținut, să ne oprim o clipă la **embargoul informațional**. Un gazetar considerat vinovat de a fi publicat informații obținute pe căi interzise prin lege, declară că are intenția să ne reclame la o organizație internațională, fiindcă în România este supus **embargoului informațional**.

Unul dintre colegii mei se ocupă de mai mulți ani de ceea ce el numește cu o formulă tot englezescă **fausse-frends** "prietenii înșelațori". Prietenii aceștia nu-s persoane, ci cuvinte, cuvinte care te induc în eroare pentru că seamănă cu ceva care-ți pare cunoscut. Așa e și cu **embargoul (informațional)**. În englezesc și în franceză, **embargou** înseamnă "interdicție temporară aplicată unor vapori de a ieși din port sau de a circula; confiscare de mărfuri; interdicție de a vinde și a cumpăra anumite mărfuri". Ce are a face **embargoul cu informația**?

Dar ce grozav sună **embargou informațional**! Si pe cine vrea cel în culpă să sperie? N-o poate face cu cine știe să se ferească de **fausse-frends**!



Constantin Brâncuși:  
Domnisoara Pogany (1931)

# CONCILIUL DE ȘTIINȚE TEHNICE ȘI TEHNOLOGICE AL FUNDАIEI "ROMÂNIA DE MÂINE"

## UN VERITABIL LABORATOR DE CREAȚIE

- con vorbire cu acad. RADU P. VOINEA -

- Stimă domnule profesor, în calitatea dumneavoastră de președinte al Consiliului de Științe Tehnice și Tehnologice al Fundației "România de Mâine", cum ați defini menirea acestui organism și ce obiective concrete îl atribuieți pentru viitorul apropiat?

- Există astăzi unele tendințe, la noi, dar și în alte țări foste socialiste, de a minimaliza însemnatatea economico-socială și științelor tehnice și tehnologice, cu corolarul lor aș zice, învățământul tehnic superior. În tranziția spre o nouă structură a societății, cu evidențierea tuturor relelor de care avem parte, nu puține dintre acestea sunt puse pe seamă procesului intens de industrializare a României, desfășurat în peste patru decenii, și cum asemenea aprecieri nu excedează printre demonstrație riguroasă, procesul de culpabilizare este ușor răsfrânt și asupra științelor tehnice și tehnologice. Că întreg acest eșafodaj de acuzații nu are un temei real, verificabil, este vizibil din capul locului. Industria românească este rămasă, într-o oarecare măsură, în urmă față de nivelul mondial, datorită unei nefaste politici de izolare din trecut, dar ea este departe de a fi o hală de vechituri, așa cum, din păcate, s-a afirmat în mod irresponsabil. Să pe urmă, să ne înțelegem, evenualele erori săvârșite în procesul de industrializare nu pot fi puse pe seamă disciplinelor tehnice și tehnologice ori învățământului tehnic superior. Acestea din urmă sunt componente de bază ale civilizației moderne și nu putem renunța la ele. Dimpotrivă, se cer cultivate, dezvoltate pe o treaptă calitativ superioră și incluse în competiția modernă a valoilor. Tocmai acesta este unul din rosturile Consiliului de Științe Tehnice și Tehnologice al Fundației "România de Mâine". Să înțeală interesul față de ele și să stimuleze analiza obiectivă, pentru a putea fi delimitate cările de valorificare optimă a potențialului nostru tehnic. De aceea, asemenea rosturile acestor consiliu cu cele ale unor laboratoare de creație. Cu atât mai mult cu cât ele se exercită în cadrul favorabil unei fundații umaniste, de cercetare, învățământ și cultură, precum "România de Mâine", ale cărei demersuri reprezintă de fiecare dată o sinteză în domeniul respectiv.

- Cum se face că astăzi, în România, științele tehnice și tehnologice, deși ajunse la un nivel remarcabil de dezvoltare, au un impact social parcă din ce în ce mai restrâns? Deși se reclamă și se proclamă neconțent nevoia de retehnologizare a unităților industriale românești, un asemenea demers se situează frecvent sub auspiciile importurilor tehnologice, iar investitorul străin este privit ca un factor care rezolvă, aproape de la sine, toate problemele industrii românești.

- Este greu de crezut că, în condițiile actuale din Europa, investitorii occidentali se vor grăbi să contribuie la dezvoltarea industriei din țara noastră. El vor prefera să păstreze fostele țări sociale în starea lor actuală, de piețe pentru produsele industriale occidentale. Puținele investiții pe care le-au făcut în Ungaria, Cehia, Slovacia, Polonia se explică prin faptul că aceste țări au avut și au încă datorii externe importante și sunt astfel ajutate ca să le poată plăti (ne amintim anecdota mai veche în care X aleargă disperat după un medic, nu atât pentru că parțenerul său de afaceri era grav bolnav, cât pentru că respectivul iil datora o sumă apreciabilă de bani). De unde rezultă implicit că pentru a moderniza și dezvolta industria românească, avem nevoie, în principal, de ingineri români.

- Dar sunt și opinii care marșează pe vocația agrară a României; vocație de altminteri reală, dar care nu cred că poate fi privită în opoziție cu dezvoltarea noastră industrială. Ce s-ar întâmpla dacă ne-am limita să importăm produsele industriale necesare?

- Referitor la acest aspect, doresc să amintesc un lucru îndeobște cunoscut, anume că într-un produs tehnic, pe lângă materia primă, se află încorporată o mare doză de inteligență tehnică. Am găsit undeva o definiție a inginerului care mi-a plăcut: inginerul este specialistul capabil să realizeze dintr-un material care costă un dolar un produs tehnic care valorează zece dolari. Această definiție mi s-a părut foarte sugestivă cu privire la ponderea inteligenței ingineriști în valoarea totală a unui produs tehnic. Ea arată, în același timp, că de dezavantajosă este pentru o țară situația în care s-ar complăcea exportând materii prime și importând produse tehnice. Această țară ar importa de fapt inteligență tehnică, extrem de scumpă. Or, în cazul țării noastre, nu de inteligență tehnică ducem lipsă. Avem inteligență naturală din belșug. Ea trebuie doar să fie folosită pentru a deveni inteligență tehnică. Să aceasta este misiunea învățământului tehnic superior.

- Care și el, astăzi, este uneori foarte controversat: între altele, este acuzat de a fi înăbușit, timp de câteva decenii, învățământul universitar și îndeosebi învățământul umanist.

- În realitate, situația este cu totul alta; datele statistice atestă că nu numărul studenților din învățământul tehnic superior a fost exagerat în cei 45 de ani, ci numărul studenților din învățământul universitar a fost redus. Ne amintim, de exemplu, că la Universitatea din București se acordau anual 20-30 de locuri la o limbă modernă cum este engleza, iar la limba latină doar 10 locuri, din 2 în 2 ani, și aceasta într-o țară în care limba este una dintre limbile române. Dar, într-un fel sau altul, și învățământul superior tehnic a avut de suferit prin lipsuri în documentarea științifică, printr-o anumite rigiditate și uniformitate a planurilor de învățământ, printr-o rupere a cercetării fundamentale de învățământul superior, prin mari lacune în dotarea laboratoarelor etc. Din fericire, însă, în această perioadă au existat și personalități prestigioase care au reușit să mențină învățământul superior din țara

noastră la un înalt nivel. Se poate afirma, fără teamă de a greși, că datorită acestor personalități și unor tradiții, unei atmosfere de maximă seriozitate, noi am avut un învățământ superior bun. Un argument în acest sens este și faptul că aproape toți inginerii români care s-au stabilit în străinătate sau care lucrează în străinătate s-au descurcat și se descurcă în continuare foarte bine. Recent, John Argyris, directorul Centrului de calcul aerospațial de la Stuttgart (Germania), care a primit în ultimii ani mai mulți ingineri români la stagii de specializare, mi-a mărturisit (reproduc din memorie): "Nu vreau să fac o comparație cu învățământul american, care are un nivel relativ scăzut, dar învățământul superior tehnic românesc este mai bun chiar decât cel german". Si să reținem că John Argyris are o vechime de peste 40 de ani în învățământul tehnic german și englez.

- Din perspectiva Consiliului al căruia președinte sunteți, care apreciați și principalele probleme cu care se confruntă astăzi învățământul superior tehnic românesc?

- Supraaglomerarea a fost întotdeauna și continuu să fie, din păcate și astăzi, un defect al planurilor de învățământ. Se impune o "aerisire" a lor prin conceperea unei structuri mai flexibile, cu grupe de disciplină opționale și facultative. În acest context se cere reevaluare și pondere relativă a disciplinelor fundamentale: matematică, fizica, chimia, mecanica tehnică, rezistența materialelor, organe de mașini, electrotehnica, termotecnica etc. În Europa occidentală și în Statele Unite ale Americii, pregătirea fundamentală are o pondere foarte mare, în ideea că pregătirea de specialitate se desăvârșește în întreprinderi. În condiții de juriu noastre este, însă, absolut necesar ca pregătirea de specialitate să fie făcută în principal în învățământ. Aceasta nu înseamnă însă că pregătirea generală trebuie diminuată, aşa cum, din păcate, există tendințe ori de către ori se revăd planurile de învățământ. Dimpotrivă, cred că ar fi potrivit să se introducă și în învățământul nostru superior tehnic o suita de examene de sinteză, după ce pregătirea generală s-a încheiat, deci după 2-2,5 ani. Aceste examene ar stabilii modul cum au fost însușite disciplinele generale, în esență și nu în amănuntele lor, uneori nesemnificative. Ar fi o binevenită repetiție generală înținătoare de a merge mai departe.

- Într problemele actuale ale învățământului tehnic superior se cuvină și, de asemenea, amintite calitatea studenților din anul I (gradul lor de pregătire lasă adeseori de dorit), calitatea cadrelor didactice universitare (care poate crește și mai mult) și, cu deosebire, educația tinerelui universitar. Toate acestea, alături de multe altele, se vor afla în centrul analizelor, al dezbatelor pe care Consiliul de Științe Tehnice și Tehnologice al Fundației "România de Mâine" intenționează să le inițieze pe viitor.

- Revista "OPINIA NAȚIONALĂ", al cărei prestigios colaborator sunteți, vă urează mult succes!

- Vă mulțumesc.

■ Mihai IORDĂNESCU



Constantin Brâncuși: Rugăciunea (1907)

Atât nu sună bătrâni,  
că el a lăsat în gura lui,  
în urmă peste  
îndrăgostită în pofă.  
  
Atât nu sună bătrâni,  
că el a lăsat,  
în urmă peste  
numai el,  
în genunchi în rugă, nu urăzi!



Nichita Stănescu

La aniversarea marelui poet

## NICHITA STĂNESCU: Cetățean al Patriei

Cea mai importantă idee este cea care se repetă secundă de secundă în al meu creier.

Sunt fericit că sunt cetățean al României.

Când sunt trist, sau când nu sunt trist, când sunt inspirat, sau când sunt blest, sau numai obosit, - când sunt vizionar, sau când mi-e somn de mine însumi, - toate acestea le gândesc și le formulez în minunata limbă română.

Naționalitatea nu este o analiză de sânge, ci o opțiune. Domnul Rosenthal care a pictat cu înflăcărare chipul femeii, "România Revoluționară", cu salbă de aur pe deasupra de sănii lăptosi, pentru mine a fost un bun român. Domnul meu profesor de liceu, când m-a învățat să gândesc cu subiect și predicat în miraculoasa limbă română, nici o secundă nu mi-a dat prin creierul meu Tânăr că nu poate fi altceva decât un brav cetățean al patriei mele.

Sunt ceea ce iubim. De la Altamira încoace, taurele arată colorat. Culoarea cea mai scumpă înimii mele este culoarea limbii române.

Dragii mei, nu vă mai lăsați provocări de superstițiiile unor foști trădători, a unora care și spuneau lor înșile oameni și se lăudau că sunt români, fără măcar să știe taina acestei speranțe umane care se numește limbă română.

A fi cetățean român este o drăgooste și o opțiune, iar nu o stare săngheroasă a eprubetei.

Dragii mei, ce frumoasă este România luptătoare și cu salbă de aur pe sănii lăptosi!

Din volumul RESPIRARI

## BRÂNCUȘI

"Totdeauna Brâncuși a fost un cercetător al substratului, un investigator al adâncimii. Numai că dacă altădată i se părea că sub învelișul aparențelor se dezvoltă neîncetat un proces de agregare și desfaceri, pe care a știut să le evoca cu o neasemănătoare intuiție, privirea lui matură descoperă acum forma statică și eternă sub jocul aparențelor pieritoare. Tehnica sa constă în a îndepărta tot ce este accidental în înfățișarea unei ființe, ba chiar tot ce ține de expresia emoțiilor superficiale, până în clipa în care întâlnescă forma tipică și simbolică pe care a luat-o viața acolo. Așa au apărut Eva, Portretul domnișoarei Pogany, Pasarea măiestră (ultimele două în colecția Fr. Stork), precum și atâta de opere uimitoare. Artistul taie lemnul sau piatra, bate metalul, rotunjește o formă și mângâie o suprafață cu o aplicație care durează luni sau ani și care vrea să atingă într-un răstimp limitat al vieții ceea ce obține natura milenară în elaborarea formelor ei pure. Această artă fără strălucire, stoică și răbdătoare, rivalizează cu un model înalt. Exemplul lui Brâncuși a impuls. În stabilirea directivelor contemporane ale abstractismului, contribuția sa a fost a unui inițiator și a unui maestru."

Tudor Vianu

## OPINII DE ACTUALITATE ÎN "OPINIA națională"

# O STRATEGIE ALTERNATIVĂ PENTRU REFORMA ECONOMICĂ

În dialog: academicianul ANGHEL N. RUGINĂ

## Regimul capitalist nu trebuie confundat cu doctrina clasică 1

Unele concluzii negative din expunerea domnului deputat s-ar putea să rezulte dintr-o utilizare reciprocă a celor doi termeni, lucru care se întâmplă adesea în argumente economice. Desigur, sunt și puncte pozitive în prezentarea domnului deputat dar, cum acestea nu ridică nici o problemă, nu e nevoie să mai fie menționate. Să clăificăm, deci, cei doi termeni.

**Regimul capitalist este un concept istoric** care nu s-a dezvoltat după un plan făcut de economistii clasici sau în acord cu doctrina clasică. El este un regim social, politic și economic care s-a născut și a crescut ca rezultat al unor forțe sociale și economice mergând înapoi în secolele al 15-lea și al 16-lea când au început primele bănci să practice monetizarea creditului, utilizând mai întâi cambia iar apoi bancnotele. Capitalismul de la început a avut rădăcini comune cu practica bancară și cea a speculațiilor pure la bursă.

**Doctrina clasică** este un concept teoretic, analitic, care s-a născut două secole mai târziu, și anume, în secolul al 18-lea, ca o reacție intelectuală sănătoasă la criza economică și socială provocată de regimul politic absolutist cunoscut sub numele de sistemul mercantilist. Era vorba de o concepție socială paternalistă, în care guvernul, cu regele absolut în cap, decidea toată organizarea economică. Regimul mercantilist era în pragul falimentului când s-a născut știința economică. Revoluția franceză de la 1789 a pus capăt acestei ere.

Economistii clasici, vechi și moderni, au analizat în termeni științifici - atât cât se poate în vremea lor - cea mai bună ordine social-economică bazată pe condiții ideale de echilibru general stabil, deși nu într-o formă completă. Din nefericire, ei nu ne-au arătat cum se poate realiza și cum se poate menține în timp o astfel de ordine social-economică ideală. Cu alte cuvinte, nu au dezvoltat cu aceeași diligență și partea practică adică "ECONOMIA APLICATĂ". Nu au studiat cum se cuvine nici problema dezechilibrului ca să poată vedea cât de mare era ruptura între teoria lor cu legi naturale și realitățile economice moștenite de la regimul mercantilist falimentar. La fel, economistii clasici nu au studiat sistematic nici problema justiției sociale în distribuția venitului și bogăției naționale.

Slăbiciunea principală a gânditorilor clasici a derivat din credința lor nezdruncinată că dacă există libertate, dar fiecare e liber în activitatea lui, atunci în mod automat se realizează o ordine social-economică ideală de echilibru, de armănie socială, cu bunăstare pentru toti.

În aceste condiții, regimul capita-

list, conceput ca un produs istoric, s-a dezvoltat independent de doctrina clasică. Iar doctrina clasică a așteptat să se dezvolte și partea a doua de "ECONOMIE CLASICĂ APLICATĂ" și cum să se integreze în teoria clasică atât principiul de justiție socială, de echitate - Legea OMENIEI în Economie - cât și principiul de stabilitate monetară și finanțieră.

Doctrina clasică a rămas, deci, numai un produs teoretic al gândirii omenești, fără să fi fost vreodată aplicată "riguros în viața de toate zilele", cum singur o recunoaște domnul deputat Părlăuță. Iar regimul capitalist și-a continuat drumul istoric, de dezechilibru, moștenit de

la regimul mercantilist vechi și reînviat în veacul al 20-lea sub forma nouă de "welfare state", care de fapt reprezintă un regim nou "neo-mercantilist".

Cu aceste informații suplimentare, ar fi și este o nedreptate strigătoare la cer să se spună că doctrina clasică a fost aplicată în trecut în epoca "capitalismului clasic" (care nu a existat niciodată) dar nu a funcționat cum trebuie și, deci, cu atât mai puțin ar putea funcționa în economia contemporană așa de radical schimbător.

Vom arăta mai departe că tocmai pentru că economia contemporană e așa de radical schimbător, în comparație cu veacul al 19-lea, adică e penetrată de dezechilibre majore, ea are nevoie de o doctrină clasică nouă, mai completă, adică mai dreaptă și mai stabilă financiarmente decât cea veche și modernă, care să fie aplicată riguros ca ghid de orientare pentru a scăpa de condițiile detestabile de dezechilibre majore în care ne aflăm.

## Noi trăim ultima etapă a unui regim capitalist neo-mercantilist 2

Fără îndoială, era noastră reprezentă ultima etapă a unui regim neo-mercantilist, adică domnia unei alte concepții paternaliste a societății umane.

Nu mai avem regi cu puteri absolute dar avem în schimb o atotputernică birocrație în slujba a ceea ce se numește "welfare state", adică "Statul-dădacă", acesta ocupându-se în principiu și în practică de fiecare cetățean, de la naștere și până la moarte. Ca și în cealaltă epocă mercantilistă din trecut, regimul nostru de "welfare state" se zbate acum, fără nici un semn de salvare, în probleme din ce în ce mai complexe de stagnare economică, șomaj, deficite bugetare, impozite și taxe exorbitante și înrăutățirea balanței comerciale și de plăți prin adâncirea conflictului între țări debitoare și țări creditoare.

Planul de refacere și stabilizare economică, monetară și financiară pe care l-am prezentat în ultima ediție, din 1993, cuprinde două părți: 1) o doctrină nouă a echilibrului general stabil, mai completă și mai dreaptă decât cea clasică (veche și modernă), adică o teorie nouă ce fundamentează partea a două (2) planul în sine care, printr-un sistem de piețe libere cu autoreglare (funcționale), arată cum se poate rezolva la optimum problema producției, a eficienței, a libertății, a justiției sociale de echitate în distribuirea venitului național și a stabilității monetare, financiare și a cursului de schimb.

Probabil că domnul deputat Părlăuță nu a avut ocazia să citească textul întreg al planului compus din două părți: una teoretică și alta practică.

## Problema calculului economic sau de ce moneda trebuie să fie acoperită? 3

Pe domnul deputat îl fragează faptul că am pus reforma monetară în prima linie și chiar am scris că, fără o reformă monetară sănătoasă, nici celealte reforme nu pot avea succes deplin; iar prin reforma monetară am înțeles introducerea unui sistem monetar

bazat pe moneda reală, acoperită în aur, argint sau alte produse standardizate și credit real acoperit în mărfuri, servicii sau bani oficiai.

Nu este adeverat, cum scrie domnul deputat Părlăuță, că aş fi "situat pe prim plan teza reformei

abstractă" - cum i-a spus Keynes - atunci în mod inevitabil și calculul economic, până la un anumit grad, va fi fictiv, artificial, oricără de multă chibzuință sau inteligență ar pune un agent economic în această operațiune.

De aici se pot formula mai departe două alte principii importante:

a) Moneda reală, acoperită în aur sau argint, în contextul activității economice, este ca o locomotivă nevăzută care trage după sine întreaga economie națională către eficiență optimă, justiția socială de echitate, stabilitatea financiară;

b) Moneda nominală, fictivă, artificială de hârtie și de credit monetizat care, tot în același context, este o locomotivă infernală nevăzută, ce trage după sine întreaga economie națională către o sumedenie de dezechilibre însotite de deficiențe inevitabile, de inechitate socială și de instabilitate financiară, cu șomaj și celealte viciose bine cunoscute.

Toate țările moderne dezvoltate, fără nici o excepție, au ajuns la un grad înalt de creștere economică, în cursul veacului al 19-lea, la umbra aplicării primului principiu. Toate țările contemporane, fără nici o excepție, dezvoltate sau în curs de dezvoltare și care utilizează în stil mare moneda de hârtie și de credit, se luptă din greu, fără certitudinea că vor găsi soluții salvatoare, cu principiul imposibilităților în practică, adică la umbra celui de-al doilea principiu.

După șase decenii de aplicare a doctrinei macro lăsată de Keynes, în nici o țară din lume, nu s-a rezolvat până acum nici una din problemele mari ale timpului nostru: instabilitatea prețurilor (inflație - deflație), șomajul involuntar, deficite cronice în bugetul statului și în balanța comercială și de plăți, ca să nu mai repet și inechitațile sociale pe o scară întinsă. Cât să mai așteptăm minunile politicii economice macro? Alte șase decenii? Mai au oare noroadele suficiente pe întreg globul atâtă răbdare? Las pe cititor să răspundă sau să reflecteze mai mult la aceste întrebări.

## O confuzie dăunătoare despre natura creditului 4

Am observat nu numai în România, dar și în țări din Apus (și aici mă refer la profesiunea economistilor) că în conceperea și dezbaterea problemelor economice nu se ține seama de o desebire clară între două feluri sau tipuri de credit opuse.

Mai întâi este **creditul natural**, real, acoperit care există de când e lumea. Creditorul posedă cantitatea de bunuri, servicii sau moneda oficială pe care o împrumută debitorului pe un anumit termen, cu sau fără dobândă. Acest credit real, de mare folos pentru cei doi parteneri în tranzacție căt și pentru economia națională, nu schimbă circulația monetară și, deci, nu poate să fie inflatoriu sau deflatoriu. Într-un cuvânt, creditul real este productiv fără a produce probleme de dezechilibru. Fiind limitat la volumul producției și al venitului real este un element de echilibru în economie. Din nefericire, acest credit real, care există în orice economie, nu este organizat cum trebuie, nu este colectat la sursă și

nu este canalizat să servească producția și consumul la optimum. În planul de refacere și stabilizare economică am arătat cum această sursă de credit natural se poate capta la maximum și înlocui practica monetizării de credit nominal, așa de periculoasă nu numai pentru economia națională, dar și pentru bănci, care sunt expuse la riscuri de insolvență ce pot fi evitate.

După aceea, avem **creditul artificial**, nominal, neacoperit, care se monetizează de băncile private și de stat cu sprijinul Băncii Centrale, respectiv Banca Națională, și care schimbă circulația monetară cu sume mari. În fiecare zi, la fiecare oră din zi. De aici, creditul nominal monetizat este inflatoriu sau deflatoriu (depinzând de politica Băncii Naționale) și devine sursa principală a multor dezechilibre care nu se pot corecta satisfăcător prin nici o politică rațională, cum s-a văzut în perioada 1934-1994. (Ref. Principiul impossibilităților). În planul de stabiliza-

re menționat am recomandat că orice fel de credit nominal, artificial să fie abolid prin lege în ziua "D", căci există destul credit real în economie ce se poate capta și utiliză la optimum.

## România și relațiile internaționale 5

Nu este adevărat că am făcut "abstracție de mediul economic internațional în care acționează fiecare țară, mai ales o țară mică ca România", cum spune domnul deputat Părăluță. Dimpotrivă, am încercat să fiu cât mai realist posibil, având în vedere criza în care se află aici "mediul economic internațional". La Conferința economică a celor șapte puteri industriale, jinută la Tokio în vara lui 1993, toți șefii de state respective au declarat oficial că economia țărilor pe care le reprezintă se află într-o criză, luptân-

du-se cu problema șomajului și inflației. N-au oferit nici o soluție concretă afară de vechi deziderate de mai multă cooperare și coordonare, care în trecut s-au dovedit a fi vorbe goale, retorică. Anul acesta, 1994, chiar în luna martie s-a repetat Conferința, de data asta limitată la problema șomajului dar, la fel, nici o soluție concretă și chiar s-a renunțat la orice comunicat oficial care, de obicei, se dă după astfel de întâlniri. Conferința s-a jinut la Toledo, Ohio, S.U.A.

Un corp economic slab ca acela

al României de azi este foarte suscepabil de a fi contaminat de boli economice venite din afară. Tot mai pentru acest motiv, România, o țară mică, are nevoie de un regim social-economic sănătos, bazat pe condiții de echilibru general stabil, care să o poată apăra efectiv de valuri negative venite din afară. Numai sub un astfel de regim nou, printr-o reformă integrală, România în curs de 1-2 ani poate să dobândească un corp economic

puternic, care să-i îngăduie să întrețină relații comerciale libere cu lumea întreagă, culegând toate fructele din diviziunea internațională a muncii și avantaje comparative fără bariere vamale și fără controlul importurilor sau al valutelor.

Comunitatea internațională are nevoie de un asemenea exemplu concret, care să arate calea cea dreaptă pentru a ieși din criza actuală.

## Convertibilitatea leului românesc 6 fără probleme

Am arătat, de asemenea, clar și detaliat în Plan, sub ce condiții și cum se poate introduce convertibilitatea leului în aur sau argint pe piețele internaționale și fără riscul de a pierde rezervele în aur sau argint din țară. Evident, e vorba de un alt concept, de convertibilitatea de echilibru, diferit de cel care se discută în presă, oferit de F.M.I. și care se bazează pe un împrumut din străinătate.

În programul oferit de mine nu este nevoie de un împrumut străin, fiindcă numai "leul extern", derivat din tran-

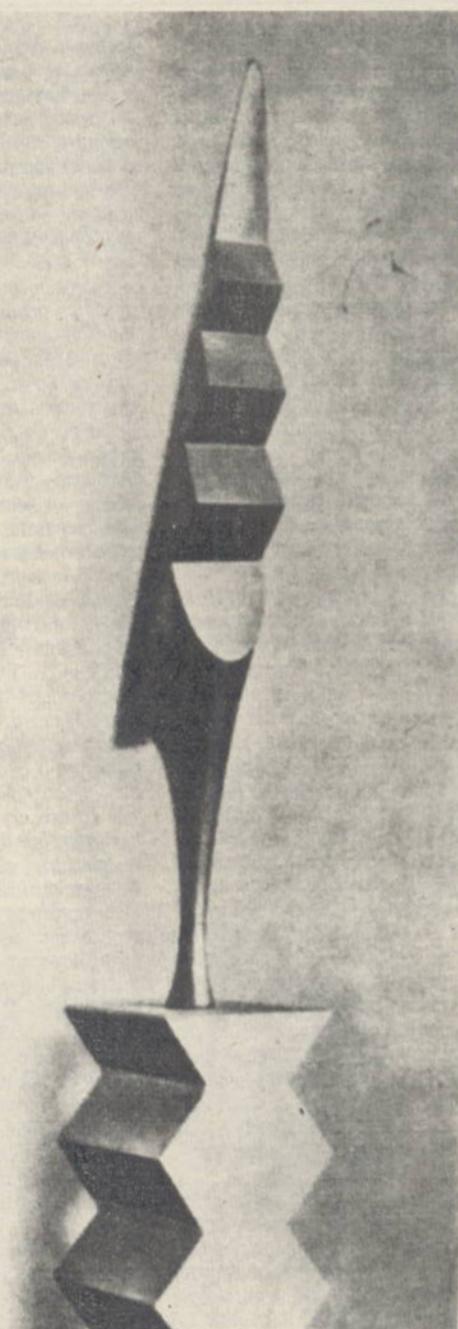
zactii internaționale, este convertibil în aur și anume cu referire la soldul net datorat la sfârșitul fiecărui an. Mecanismul de autoreglare a cursului de schimb va veghea ca importurile și creațele dintr-o țară oarecare, până la sfârșitul anului, să se balanzeze cu exporturile și creațele României, așa că nici un gram de aur nu va părăsi țara.

Leul intern nu va fi liber convertibil în aur, ci în diverse produse naționale, care îi servesc drept acoperire.

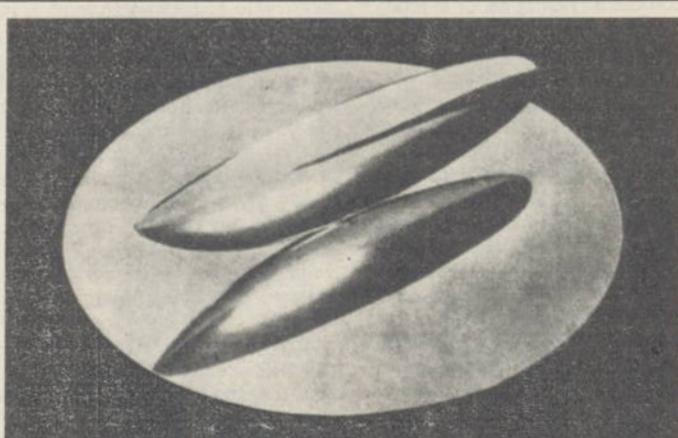
## Critica FMI, politica economică macro și Comunitatea Europeană 7

Domnul deputat Părăluță acceptă critica făcută teoriei FMI "care nu a dat rezultate în nici o țară unde s-a aplicat". De asemenea, parțial, găsește întemeiate și criticele aduse modului de funcționare a Comunității Economice Europene.

Deși atât teoria FMI cât și aceea a Comunității Economice Europene se bazează pe strategia macro a politicilor monetare și fiscale recomandate de Keynes, totuși domnul deputat Părăluță scrie mai departe: "În opinia mea, critica concepției de stra-



Constantin Brâncuși:  
Cocoșul salutând soarele (1941)



Constantin Brâncuși:  
Peștele (1927)

gie macro și a rolului acesteia în coordonarea politicilor economice într-o perioadă dată este neîntemeiată. Aprecierea precum că, atât doctrina macro a lui Marx, cât și cea a lui Keynes au dat faliment nu este susținută cu argumente pertinente".

Si, acum, iată răspunsul. Ce alte argumente practice mai puternice s-ar putea întrebui pentru a dovedi că doctrina macro a lui Marx a dat faliment, după căderea imperiului bolșevic de la Răsărit? Si ce alte argumente de aceeași natură s-ar putea aduce că și doctrina lui Keynes nu s-ar afla în drum către faliment după ce regimul capitalist din Occident, ca și din restul lumii, se găsește continuu assaltat de probleme de instabilitate economică, monetară și financiară, fără nici o soluție clară la orizont?

Că privește relația dintre capitalism și doctrina clasăcă, tratată la punctul 1, ea nu se poate aplica aici. Regimul socialist bolșevic s-a construit după doctrina lui Marx revoluționarul. La fel, regimul capitalist sub firma de "welfare state" s-a dezvoltat după doctrina lui Keynes.

Planul meu nu este în nici un fel îndreptat împotriva intrării României în cadrul Comunității Economice Europene, ci recomandă numai să se întemeieze mai întâi un corp economic sănătos, înainte de intrare, așa ca poporul român să se bucure din plin de roadele ce ar rezulta dintr-o aderare. Căci, dacă se intră cu un corp economic slab sau bolnav de crize, atunci dezavantajele pot foarte ușor să intreacă avantajele.

Către final, domnul deputat mai menționează că "unele din soluțiile propuse (însă) suferă de o anumită doză de utopie și, de ce să n-o spunem, nu sunt în totalitatea lor operaționale". Atât timp cât acele "unele soluții" nu sunt determinate precis, nu pot face nici un comentariu.

Mulțumesc domnului deputat Părăluță pentru recomandarea de a se continua dialogul în paginile revistei "Opinia Națională", ca și de a se organiza o masă rotundă cu speciaști. Cu placere accept să particip la continuarea dialogului sub orice formă. Lămurirea problemelor și o mai bună soluționare a acestora în practică, pentru binele poporului, sunt țelul final.

## LECTIA MAGISTRULUI

În contextul măsurilor pe diverse planuri inițiate de conducerea Fundației "România de Mâine" și Senatul Universității "Spiru Haret" pentru a se asigura o pregătire complexă, performantă studenților, viitorilor economisti, manageri, ciberneticieni, contabili, invitația adresată academicianului Anghel N. Rugină, de a lăne un Curs - Introducere în știința economică - în premieră, acceptată și onorată cu mare generozitate, reprezentă realitate o sansă unică. Pentru că, trebuie să recunoaștem, nu e la îndemâna oricui să creeze o asemenea posibilitate - pentru că nu oricine poate avea acces la un asemenea tezaur de cunoștințe științifice, economice și sociale - să ofere acest emoționant și instructiv prilej de a se întâlni direct, pe viu, cum s-ar spune, cu marele om de știință care este profesorul Anghel Rugină. De aceea, interesul nestăvilit, setea de a cunoaște și putea compara, admiră și considerația față de acest prestigios dascăl aduc, săptămâna de săptămâna, în Sala nr. 11 a Palatului Sporturilor și Culturii, zeci și zeci de studenți de la facultățile cu profil economic din cadrul Universității "Spiru Haret". Pentru a le cunoaște impresiile am stat de vorbă cu cățiva dintre aceștia. Iată o parte din păreriile exprimate.

"Prima zi inaugurală a Cursului a fost o adevărată revelație - a mărturisit Radu Mihai Davidescu, student în anul I, Facultatea de Marketing. Nu puteam să cred că voi avea privilegiul acesta de a urmări un Curs susținut de reputatul profesor care vine cu experiența marilor universități din Occident, dar și cu dragostea nestinsă pentru români, pentru țara sa de baștină și, mai ales, pentru generațiile tinere. Deși, pentru noi, Cursul este facultativ, nu avem examen la el, am fost atrași ca de un magnet în Sala nr. 11 pentru a putea savura fiecare oră de curs care încearcă să ne dezvăluie deopotrivă universul unei economii moderne precum și posibilitățile ce ar putea să producă un miracol în economia românească. Bogăția de informații, logica impeccabilă a prezentării lor, faptul că de la început Cursul a fost conceput ca un veritabil dialog, fiind solicitări să adresăm întrebări, ne-au înfățișat personalitatea nu numai a unui remarcabil om de știință, dar și a unui excelent pedagog."

"Nu aș lipsi nici în ruptul capului de la acest Curs pe care îl urmăresc, fără să exagerez, cu sufletul la gură - ne asigură Gabriela Bețiu, studentă în anul II, Facultatea de Marketing. Nu mi-a putut îngădui acest "lux", întrucât cine în România mai are această sansă pentru care se cunosc să mulțumim conducerii Universității "Spiru Haret" și, firește, domnului academician Anghel Rugină care a acceptat această invitație și ne-a copleșit cu grija și dragoste pe care o poartă formării noilor contingente de cadre din domeniul economic".

"Cursul ne captează în întregime. Aproape că uităm că vom avea de susținut un examen la capitolul lui și ne concentrăm pentru a urmări și a înregistra totul, pentru a nu scăpa nimic. Și ne este de-a dreptul ciudă că nu putem

nota total" - a precizat Claudia Grossmann, studentă anul II, Facultatea de Cibernetică.

"Pe mine m-a cucerit pur și simplu, între altele, modul simplu, înțelesul cel mai bun al cuvântului, atât de accesibil în care a realizat și expune Cursul domnul profesor Anghel Rugină - a fost de părere Gabriel Militaru, student anul II la Facultatea de Cibernetică. O căldură omenească, o preocupare permanentă de a se face întrebări și receptat se degajă din fiecare «filă» de Curs pe care o «întoarce» pentru noi. Nimic din austerație, ca să nu zic răceleau, unor oameni de știință sau a celor de la catedră, din emfaza unor inteligențe care au avut posibilitatea de a se instrui în țările din Occident. Iată argumente în plus care mă îndeamnă să fiu prezent la fiecare oră de Curs, într-o manieră aparte de domnul profesor Anghel Rugină."

"Tot urmărind cursul domnului profesor Anghel Rugină încep să cred că în România mai este încă posibil un miracol în economia națională" - a spus studenta Florentina Sinescu, studentă anul II, Facultatea de Marketing.

"Sigur, ne interesează totul din ceea ce constituie Introducere în știința economică - a relevat studenta Alina Andrei, studentă anul II, Facultatea de Marketing. Dar ne-ar interesa la fel de tare căteva ceea ce despre etica în economie de piață, concurențială, despre care suntem convinși că domnul profesor Anghel Rugină deține toate datele problemei, întregul adevăr. Mi-am îngăduit un asemenea gând întrucât Cursul este astfel conceput încât să alibă un caracter interactiv".

"Consider că la cultura noastră economică, la formația mentalităților adecvate perioadei pe care o traversează țara - a spus Daniela Șchiopu, studentă anul II la aceeași facultate - s-a și gândit domnul profesor Anghel Rugină atunci când și-a însoțit fiecare curs cu pezentarea, în partea a doua, a unui laureat al Premiului Nobel, deschizând astfel o fereastră largă spre cunoașterea numai a problemelor de mare actualitate care frântă omenirea contemporană, dar și a unor posibile comportamente față de abordarea și rezolvarea lor".

"Să, cu siguranță, nu este deloc departe de adevăr. Tot aşa cum rămân în actualitate, fără să supere, sperăm, să afecteze cota evaluărilor, reflectările unor studenți cu privire la unele interferențe tematice ale acestui Curs cu altele din programele analitice, la accentele care se doresc puse poate mai subliniat pe ceea ce se întâmplă acum și aici, în țara noastră, și la ce ar putea face guvernul pentru a scăpa societății de coșmarul nepuținței, al săraciei și cel al umilinței, la coerentă, care nu întotdeauna întrunește parametrii idealii".

Dar, dincolo de toate aceste sincere gânduri exprimate cu condescendență, rămâne lectia magistrului, cu emoționantul ei mesaj în timp.

■ Adela DEAC

# ÎNCREDEREA PE TIMP DE CRIZĂ

(Continuare din pag.1)

Fapt este că în momente critice, de criză, cum ar fi conflictul armat din orice zonă a lumii sau schimbarea bruscă a unor situații (politică, economică, sociale), cercetarea dinamică opiniiei publice pune în evidență grade diferite de certitudine și incertitudine, ca și schimbări spectaculoase, modificări de poziții.

Probabil și din aceste considerente, Klaus Peter Schöppner, director de studii politice la EMNID - unul din cele mai importante institutie de sondare a opiniei din Germania, membru al Grupului "SOFRES - Europe" - își începea analiza asupra problemei reunificării germane cu preluarea unui enunț devenit celebru în domeniul: "Nimic nu îmbătrânește atât de repede, ca un sondaj", pentru a constata că problemele sociale generate de reunificare au devenit un fel de "înimă a neîncrederei" între "frații germani"<sup>12</sup>.

Constatarea este corectă și în alte privințe, cum ar fi, de exemplu, stările de spirit generate de conflictele din fosta Iugoslavie. În această ordine de idei, analizând efectul războiului din fosta Iugoslavie asupra imaginii pe care și-o face publicul despre instituțiile internaționale, prof. Kim Nossal, de la Universitatea McMaster din Hamilton (Canada), afirma că războiul continuă să atragă compasiunea umanitară a marelui public din America de Nord. Publicul de aici a percepuit faptul îngrijorător că, deși a făcut numeroase încercări, comunitatea internațională nu a reușit să găsească o rezolvare efectivă unei drame umane<sup>13</sup>. Potrivit studiului, dacă, în ianuarie 1993, 63% din americani erau în favoarea folosirii forțelor SUA pentru recuperarea zonei interzise din Bosnia, cinci luni mai târziu, când exista posibilitatea intervenției pe motivul arătat, sprijinul a scăzut la 36%. Opinia publică din Canada a urmat un model similar dar în vreme ce aceasta nu consideră că NATO și ONU erau răspunzătoare pentru nereușita în stoparea războiului, disputa dintre SUA și aliații ei asupra felului de a proceda a avut o influență negativă asupra părerilor nord-americane despre viitorul Alianței. De altfel, asemenea diferențe transatlantice au darul de a mări scepticismul referitor la posibilitatea mobilizării misiunilor de menținere a păcii în viitor. În concepția participanților la seminarul de la Bruxelles<sup>14</sup>, întrucât menținerea păcii implică pierderi, iar pentru orice intervenție propusă trebuie să existe o justificare temeinică, precum și un plan de operații bine pus la punct; oricăr de importanță ar fi impulsurile umanitare, acestea nu sunt suficiente spre a justifica și genera sprijin susținut pentru acțiunea militară. Aceasta devine o chestiune de mare importanță dacă scena conflictului este la mare distanță, dacă e un conflict intern și dacă opinia publică nu și vede interesele naționale subminate. De aici și concluzia că atitudinea nord-americană în continuă evoluție față de războiul din Bosnia și diferențele transatlantice care au ieșit la iveală în ultimul timp au avut o influență serioasă asupra dezbatării despre viitorul Alianței și au contribuit la "criza de obiective a NATO".

Din aceeași perspectivă a "gradului de încredere pe timp de criză", prezintă interes părerile unui alt analist, Ivan Krastev, de la Fundația "Friedrich Naumann" din Bulgaria, care afirma că opinia publică are o importanță mai mare în țara sa decât în Europa Apuseană și America de Nord, "deoarece revoluțiile din Europa Centrală și Răsăriteană, care au dărămat dictaturile comuniste, au dărămat și legitimitatea și credibilitatea structurilor de stat răspunzătoare de formularea politiciei externe și de apărare".

În opinia cercetătorului din țara vecină, într-o anumită fază, bulgarii se uitau spre o Europă a valorilor, la care să poată fi părăsi, mai degrabă decât spre o Europă a instituțiilor, dar, când

aflat că nu puteau intra în Comunitatea Europeană în decurs de 5 ani, să cum se aşteptau, au ajuns la un sentiment "de mare nemulțumire".

Când s-a intensificat criza din Iugoslavia, bulgarii au încercat să ignore conflictul, temându-se că țara lor ar putea fi forțată să intre din nou în "modelul istoric" al conflictelor din Balcani, iar cu timpul, în succesiunea de schimbări ale opiniei publice. În asemenea condiții, "problema centrală a devenit recunoașterea Macedonia", hotărâre luată nu sub presiunea opiniei publice, ci de către conducerea politică. A urmat hotărârea Bulgariei de a susține sanctiunile ONU împotriva Serbiei și Muntenegrului, decizie dificilă, care a costat mult economia acestei țări și putea să implice folosirea forței împotriva valilor sărbești. Astfel, războiul din Iugoslavia și urmările lui au devenit, în cele din urmă, probleme importante în dezbatările politice ale țării. Aproape la fel s-ar putea spune despre opinia publică românească.

Analistul bulgar subliniază, în cadrul seminarului de la Bruxelles, că discuțiile publice au fost înviorante de disputele din Apus referitoare la ce e de făcut în privința conflictelor din fosta Iugoslavie, iar pe lângă aceasta, au început să apară zvonuri despre corupția în rândul forțelor ONU din fosta Iugoslavie, sondajele de opinie arătând că 70% din populație le credeau. În vreme ce imaginea ONU și NATO a suferit în continuare ca urmare a acestor evenimente, bulgarii tot mai vorbău "să obțină protecția Alianței". Întrucât e o problemă de maximă prioritate pe ordină de zi, neatingerea acestui obiectiv ar fi clar privită ca o altă mare piedică

pe "calea spre Europa", avertizat Ivan Krastev, care susținea că "rămâne de văzut dacă Apusul este într-adevăr interesat în Europa Centrală și Răsăriteană".

Relatarea revistei NATO se încheie prin concluzia că "în cele mai multe țări din cadrul Alianței, publicul continuă să aibă încredere în NATO. Totuși, evenimentele din ultimul an au adus din nou la ordinea zilei problema viitorului rol al NATO, a mandatului său, a numărului de membri și relației cu Rusia". Mesajul publicului este acela că Alianța trebuie să continue să se adapteze noilor realități politice iar America de Nord și Europa "să fie în stare să se confrunte și să soluționeze orice nouă izbucnire de violență pe acest continent dacă este de luat în considerare credibilitatea NATO și a altor instituții europene de securitate".

Se poate spune că opinia publică a devenit o forță puternică în dezbatările asupra problemelor interne și externe, specifice fiecărei țări. Dar cum atitudinile publice pot fi instabile, schimbătoare, iar încrederea este pusă la încercare pe timpu de criză, "devine din ce în ce mai greu pentru liderii politici să aprecieze durabilitatea și forța atitudinilor pe care să construiască politica". Într-un climat de nesiguranță, în orice zonă a lumii, publicul aşteaptă manifestarea unei conduceri solide și puternice din partea guvernelor, ca și acțiuni eficiente ale organizațiilor internaționale în crearea promisului sistem de securitate durabilă.

1) Michael Schudson, *Acceptarea militarilor*, American Prospect, 1992, publicat în revista "Sinteza" Nr. 97/1993, pag. 50

2) SOFRES, *L'état de l'opinion*, 1991, Seuil, Paris, 1991, pag. 59-74; Studiu "La réunification vue des Allemands: a marche forcée".

3) Erika V. C. Bruce, *The image of the Alliance: public opinion seminar ganges support*, "NATO Review", nr. 6/1993

\*) A se vedea cele două articole anterioare din "Opinia națională".

## MODELE ȘI STRATEGII ALE DEZVOLTĂRII RURALE

Îmbogățește continuu din gânduri, din cunoștințe și din probleme, poate să simtă «în mod obosit viața», dar nu să fie depășit de ea."

Sub impactul unor astfel de formule, precum și sub efectul industrializării rurale, specialiștii în domeniul au intrat în derădu și au început să se întrebe cu fervoare: "Sfârșitul tărănimii?" (H. Menard), "O țară fără țărani?" (M. Gerdais, C. Gervolin și W. Weil), "Ce sunt țărani?" (Irwin F. Sanders), "Ce devine rurul?" (Alex. Bărbătă), "Ce este satul în condițiile urbanizării?" (Placide, Rambaud), "Orașul manână satul?" (Monique Cornaeret), "Urbanizarea ruralului sau modernizarea lui?" (Virgil Constantinescu, 1972). Toate acestea nu sunt doar formule de interogare și nici simple variații agitate pe o temă actuală, ci sunt reacții responsabile la un stigmat al crizei de adaptare a satului de tradiționalizat și sunt - de asemenea - reflecții realiste la avatarsurile reconstrucției rurale după scoul revoluției științifico-tehnice contemporane.

Dar, pentru satul românesc de astăzi, se mai impune un aspect esențial și anume: tranzitia la economia de piață și restructurarea gestiunii familiale, ceea ce impune o regândire de esență a strategiilor de dezvoltare, obligând forurile de resort la o redimensionare absolută a modelelor de organizare rurală. Fiindcă, așa după cum se știe, anterior evenimentelor din decembrie 1989 și, de fapt, de-a lungul perioadei postbelice, întregul sistem social se subordona unei ordini hipercentralizate și, prin urmare, se supunea unui model singular de acțiune singulară. Partidul unic, în calitate de "centru vital al întregii națiuni", deținea în mod exclusiv puterea și se considera singurul îndrăgit să elab-

Constantin Brâncuși: *Somnul* (1906)

boreze proiectele de plan. Planurile de dezvoltare în teritoriu, precum și conducedere tuturor treburilor sociale se regăseau în sfera de competență a aceluiși "partid unic"; el dădea directive de la centru, iar nivelele care i se subordonau nu făceau altceva decât să recepționeze mesajul și să-l materializeze în fapt. Nici un fel de abateri mai importante de la linia directoare a partidului și nici o atitudine de relativă autonomie a vreunei părți nu erau de presupus în condițiile în care totul se subordona deciziilor de la centru. Într-un fel, modelul elaborat la acest nivel și structurat în detaliu pe sectoare și compartimente era transmis și impus cu strictete palierelor subordonate, determinând un fel de conduită precodificată a acestora și impunându-le un conformism dogmatic. Ele nu puteau să se detașeze în vreun fel de "literă" modelului general și nici să se individualizeze în raport cu acesta, deși teoretic se cereau "îndrăzneală și gândire" și se critica lipsa "inițiativă de jos". Din atari motive, sub impactul hierarhiilor finale și sub un control riguros cu privire la execuția planului, acționa un mecanism rigid, de esență dirijistă, ce determina un proces cu efecte uniformizante; pentru că puterea centrală etala un model strategic ce nu deurge din practica social-autentică și nu se constituia într-un reflex efectiv al acestuia. Dimpotrivă, modelul era abstract în raport cu realitatea și îl era impuls acestea din sferă care-i erau exterioare. Cu alte cuvinte, nu faptul concret reprezenta sursa de elaborare și construire a programului național și nici trebuințele de ordin local nu stăteau la baza strategiilor dezvoltării, ci anumite scheme cu caracter preconcept sau structuri preconcepte de natură abstractă.

Existând o ruptură între sursele de putere și nivelul întrebunțării lor și cultivându-se un "dirijism" rigid și cu funcționare imperativă, cei ce trebuiau să beneficieze de aplicarea programelor de dezvoltare în teritoriu deveneau simple instrumente executive și, deci, se transformau în mijloace pentru scopuri. Rolul lor era unul executiv, fără o atitudine cu caracter critic și fără a se implica în adaptarea sau corectarea planurilor lor în funcție de particularitățile locale. Dimpotrivă, ei trebuiau să acționeze absolut convergent cu ceea ce se indica "de la centru" și, deci, obiectiv - concretizând - ceea ce se prevedea în "programele-directivă". Un astfel de procedeu, precum și mecanismele politice care-l însoțeau au dus la o "birocratizare de tip corporativ" și au oficializat "rutina sensului disensiv" în a lăua decizii. De aici irupea, adeseori, o atitudine de expectativă din partea celor de la nivelele inferioare, care așteptau de fiecare dată circulare de la centru sau se orientau permanent după anumite "indicări" de partid. Din atari motive și datorită unei stări generale de conformism și subordone, acțiunea socială, cu unele ferice excepții, devenea formală, iar agentul producător de social se trans-

forma în instrument operativ de finalizare a programelor centrale.

Evenimentele din decembrie 1989 au operat schimbări profunde în societatea românească. Astfel, anterior acestor evenimente, așa cum s-a mai precizat, se practica un centralism excesiv, care a dus la o stare psihologică de "saturation și refuzare", după revoluția din decembrie s-a produs un fenomen cu sens invers. Ca urmare a unei presiuni îndelungate exercitate de la centru asupra sa și ca reacție la tendința de uniformizare prin plan, cadrul local realizează un act logic de "defulare" actională. El trebuie să se desprindă din legăturile presante ale "centrului dominant" și încearcă să-și redobândească autonomia sa relativă. Căutându-și propria identitate și urmărind să se "așeze" în matricea sa de elemente ireductibile, cadrul local începe să se manifeste de sine stătător și, deci, să aibă o tendință centrifugă, comparativ cu cea anterioară, care era centripetă, rezultând de aici un fenomen nociv de "fragmentare" în teritoriu și apărând o îngrijorătoare "dispersie" a părților în raport cu întregul. Această situație am observat-o, mai ales, în legătură cu satul nostru. Așa cum se știe, economia agrară, constituindu-se într-o parte componentă a economiei naționale, planurile cincinale au inclus-o în aceeași structură "hipercentralizată", au subordonat-o liniar unei scheme de ordine centripetă. După evenimentele din decembrie, modelul strategic practicat anterior a fost anulat, fără însă ca altul să fie așezat în locul lui și fără a se elabora o nouă politică agrară. Așa cum se știe, sistemul cooperativist, care a funcționat înainte, a fost desființat, iar mareala majoritatea unităților de profil au fost distruse, dar n-au fost elaborate alte modele, mai funcționale de organizare asociativă și nici nu avem un nou drept cooperativist. Unele instituții centrale, care s-au substituit fostei Uniuni naționale a cooperativelor agricole de producție și care urmăresc să coordoneze unele dintre activitățile din teritoriu, încă nu au o anume experiență în domeniul și nici nu colaborează cu ministerul de resort. De asemenea, primăriile și - prin ele - camerele agricole încă nu și-au stabilit strategiile de acțiune în ceea ce privește activitatea agricolă și nici modul de implicare în organizarea și funcționarea asociațiilor nou înființate. În cercetările de teren efectuate în zone mai îndepărtate, adică în Dobrogea și Delta Dunării, am constatat o stare de dezorientare la nivel local și se solicită insistent elaborarea unor standarde la nivel național, care să orienteze eforturile de organizare a satelor din punct de vedere economic și cultural și care să reprezinte o nouă strategie de dezvoltare a acestora. Dar ce anume strategii sunt adecvate satelor noastre în etapa actuală și care sunt aceste noi itinerare de evoluție în perspectivă a ruralului în raport cu societatea integratoare?

■ Prof. dr. Virgilu CONSTANTINESCU  
(Va urma)

# CONDIȚIA MINORITĂȚILOR NAȚIONALE: ÎN TRE REALITATE ȘI MISTIFICARE

Nu este un secret că România a făcut și face obiectul unei atenții deosebite privind problema relațiilor interetnice, a "drepturilor minorităților naționale". Printre propagandă deosebit de zgombatoasă și agresivă s-a cultivat și se întreține imaginea unei desconsiderări, în țara noastră, a "drepturilor omului", în special, în relevanță interetnică a acestora, aceea că minoritățile etnice sunt lipsite de unele din condițiile minime de existență, mergându-se până la practici de "purificare rasială". Este întreținută această atmosferă în special în cadrul organizațiilor internaționale implicate în reconstrucția europeană, în cercurile guvernamentale și parlamentare occidentale, în opinia publică mondială.

Se pune pe drept cuvânt în trebărea: există oare o problemă a nerespectării drepturilor minorităților etnice în România? Sunt rezolvate cerințele tranzitiei la societatea democratică într-un mod discriminator, pe criterii etnice, sunt desconsiderate, față de membrii etniilor conviețuitoare cu români, "drepturile omului"? Nu cumva este vorba de o zăravă propagandistică ce vizează anumite scopuri de natură cel puțin destabilizatoare?

Fără mari eforturi de analiză, nu scapă atenției, în primul rând, faptul că promotorii acestor teze ignoră realitatea cea mai elocventă și anume că România, cu aproape 90% la sută din locuitorii aparținând etniei al cărei nume îl poartă statul nostru, este una din cele mai omogene țări din Europa și, poate, și din lume, sub acest aspect. În al doilea rând, se eludează voit faptul că noua Constituție a țării, noile instituții parlamentare, executive, judecătorești sunt considerate, inclusiv de cercurile internaționale cele mai calificate, drept instrumente și așezăminte ce-au receptat în mod fidel și adaptat la condițiile țării noastre principiile "drepturilor omului" în formularea zilelor noastre, inclusiv în ce privește membrii minorităților etnice: mai mult, au inovat față de practica din orice altă țară, prevăzând și realizând, în primul parlament ales al noii democrații, reprezentarea tuturor grupurilor etnice minoritare, indiferent de cvorum electoral.

Dar, mai ales, nu scapă remarcă, sesizată de altfel și de opinia internațională, că singura minoritate ne-

muljumită de acest statut este cea maghiară, ce reprezintă 7,1 la sută din populația țării. De ce oare nu se raliază acestei păreri nici una din celelalte minorități? Deși constituie dintr-un număr mai mic de membri, aceștia nici nu au fost îchidăți, nici nu se plâng forurilor internaționale ori statului de origine, ci se dovedesc cetățeni leali și onești ai patriei comune, România, și, recunoscători pentru toleranță, înțelegeră și bunăvoiețea cu care sunt înconjurați, își păstrează și respectă cultura, limba, obiceiurile pe care le manifestă nestingherit - ca și minorității maghiari, de altfel -, înțeleg și participă la depășirea greutăților mari ale tranzitiei spre democrație ca toti ceilalți cetățeni ai țării. Conducătorii minorității maghiare consideră că apartenența la o anumită etnie minoritară ar conferi individului drepturi speciale, justifică o "discriminare pozitivă" ce trebuie garantată de societate. În fapt, se încearcă ridicarea la rang de valoare universală, suprapusă altor drepturi ale omului, a unui considerent rasial evident; esența elitistă a acestei teze, ca și predecesoarea sa, fascis-hitleristă, este, de asemenea, evidentă ca, de altfel, și consecințele aplicării sale pentru dezcentralizarea întregului sistem social, pentru debilitarea unității și solidarității naționale. Susținerea acestor teze ce excedează pretențiile chiar practicile celor mai avansate democrații apără în realitatea act de subminare a ordinea constituțională, de drept, inclusiv a ordinea de securitate națională și internațională, mai ales că propagația și aplicarea acestor pretenții fac obiectul unei largi participări internaționale și, cu deosebire, a cercurilor politice, inclusiv guvernamentale, din Ungaria. La această concluzie conduce și sesizarea a numeroase fapte care arată că nu este vorba de declarații ori propagandă, ci ne găsim în fața unor încercări de a statori - pe calea politicilor "faptului împlinit", a "antecedentului reușit" ori "precedentului impus" - anumite laturi ale "manifestului statal" a etniei maghiare, a partidului său politic în România, prin desconsiderarea ne-sancționată a Constituției, a legilor țării, prin nerespectarea obiceiurilor și tradițiilor naționale, prin tonul arogant, necuvântios la adresa autorităților ori în interpelările parlamentare, în confere-

rințele de presă. Cum altfel ar putea fi apreciate alungarea copiilor români din școli, în primele zile post-decembriste, ori pretenția unei anumite apartenențe etnice a structurilor puterii executive centrale, a prefectelor? Cum altfel poate fi considerată afișarea ostentativă a drapelului național al altui stat în România, inclusiv în biserică, ori încercarea, parțial reușită, de a organiza marcarea sărbătorii naționale a altui stat în Parlamentul României, fără asistentul prealabil al forurilor respectivi, mai ales că evenimentul era dureros legat de uciderea lașă a celor 40 000 de moți ai lui Avram Iancu în frunte cu tribunii lor? Ilustrativă și concluzivă pentru "politica faptului împlinit" este și transformarea destul de des a emisiunii televiziunii române în limba respectivă minoritată în tribună a revendicărilor, unele clar anticonstituționale, ale UDMR, precum aşa-numita "autonomie colectivă". Dar cea mai ilustrativă expresie a "dreptului dobândit și necontestat" îl constituie Memorandumul UDMR din august 1993, atât pentru modul în care se substituie și ignorează autoritățile constituite ale țării, în care sunt formulate pretențiile respesctive că și în ce privește modalitățile în care organizația respectivă înțelege să-și exercite, "prerogativele statale" atât în țară cât și în străinătate ca "subiect de drept internațional". Astfel este clar promovată ideea anticonstituțională că România este un stat multinnațional, în cadrul căruia trebuie aplicată "autoadministrarea pe baza principiului autonomiei comunitare", ceea ce ar da dreptul la un parlament local, abilitat să adopte legi de interes zonal; aceasta ar asigura "etniei maghiare"

un statut de "partener egal al națiunii române"; se cere, cu alte cuvinte, scoaterea de sub jurisdicția și suveranitatea statului român a zonelor ce-ar urma să primească acest regim. Nu se pot neglija fără împreună stătățile ce se urmărește și similitudinea acestei manevre cu cea încercată, mai bine de sase decenii în urmă, de statul maghiar, prin procesul așa numit "optantilor", prin care se cerea Consiliului Ligii Națiunilor exceptarea de la reforma agrară a moșilor celor 500 de grofi, mari moșieri unguri din Transilvania, care nu au acceptat, după Marea Unire din 1918, cetățenia română și au "optat" pentru cea maghiară, proces în mod strălucit căstigat de Nicolae Titulescu.

Dar, ca și în anii '30, tezele privind "drepturile etnice speciale" ale maghiarilor din România sunt astăzi larg promovate în forurile internaționale. Guvernul maghiar le-a trimis, prin ambasadele sale, tuturor guvernelor occidentale. Cercurile revizioniste maghiare le dezbat amplu în contextul revendicărilor deschise declarate privind statutul teritorial, politic, economic și cultural al Transilvaniei, al contestării valabilității tratatelor de pace de după primul război mondial. Împreună cu o propagandă antiromânească desănăță, generosă înțreținută de cercuri guvernamentale și neoficiale din țara vecină, se cultivă, paralel cu teza "marii nedreptăți" făcute națiunii maghiare în 1919 la Paris, imaginea existenței astăzi a unei "Transilvanii multi-naționale", chipurile de interferență zonală etnică și culturală care ar apăriține, prin toate trăsăturile colectivității sale, spațiului Marii Ungarie și prin aceasta civilizației europene occidentale. Pe fondul unor asemănări devenite uzuale în limbajul oficial din țara vecină, precum declarația repetată a șefului statului ungar, care se consideră "președintele a 15 milioane de maghiari" (și nu a 10 milioane cât are țara vecină), ori formula folosită de fostul prim-ministru privind responsabilitatea sa față de toată maghiarimea, ca și declarațiile repetate ale ministrului apărării al aceluiași stat potrivit cărora strategia de apărare a Ungariei ia în considerare și situația în care se găsește minoritatea maghiară din țările din jur, nu este greu de identificat planul complex al sprijinirii din afară a nemulțumirilor etnicilor maghiari.iar refuzul guvernului țării vecine de a garanta frontieră comună

atâtă vreme că pretențiile maghiarilor din România nu sunt satisfăcute, referindu-se la o chestiune de însemnată esențială pentru relațile de bună vecinătate între state, dezvăluie nu numai gradul de implicare în sprijinirea acestor revendicări dar și seriozitatea cu care trebuie privită această problemă.

Nu începe nici o îndoială că ne găsim de fapt în fața unei minuțioase acțiuni deliberate de manifestare și statonicire faptică a ceea ce se doară a fi "statalitatea maghiară" în România, în realitate puterea constituată a unei minorități etnice ce desconsideră Constituția și celealte legi ale țării în care trăiesc, regulile elementare ale bunei conviețuirii și încearcă să disloce și să-i slabească unitatea și forța de rezistență prin ruperea, dacă nu e posibil a unei Transilvanii întregi, măcar a unor zone, că mai mari, libere să se orienteze spre exterior în cadrul și sub pretextul "autonomiei colective". Nu se poate minimaliza faptul că această politică, zgromotă susținută de autoritățile țării vecine și emigrăția maghiară, a contribuit din plin la carantina nemeritată dar deosebit de costisitoare politic, economic și moral pentru România la care a fost supusă țara noastră atât la Strasbourg cât și la Washington. Pe bună dreptate, ziarul "Nouvelles d'Alsace" sublinia că în "hemiciclul din Palatul Europei (de la Strasbourg - n.n.) am asistat la un veritabil proces înscenat României" în care tonul interventiilor unor parlamentari (cei unguri în primul rând) a fost deosebit de virulent și arogant"; "de fapt, nici un alt stat candidat n-a fost tratat cu asemenea severitate și n-a fost pus în față unor asemenea exigențe". Nu trebuie subapreciată continuarea unor asemenea acțiuni, atât în organizațiile internaționale cât și în S.U.A., dat fiind faptul că activitatea unor cercuri maghiare din țară și din afară împotriva integrității și unității României se conturează tot mai clar ca o agresiune psihologico-diplomatică abilă, perseverentă, ce desconsideră loialitatea și realitățile istorice, cerințele conviețuirii pașnice între popoare.

■ Prof. dr.  
Mircea NICOLAESCU

## DIN PRESA INTERNAȚIONALĂ

### "OCCIDENTUL AR TREBUI SĂ SPRIJINE VALORI, NU PERSONALITĂȚI"

- articol publicat în "International Herald Tribune" -

Modul în care Statele Unite ale Americii și alte puteri occidentale au manevrat problema ultimatumului de bombardare a orașului Sarajevo a relevat două erori în abordarea de către Occident a Rusiei și a fostei lumi comuniste după 1989. Aceste două erori ar putea fi numite "Afecțivul" și "Omniscientul".

Prima determină Occidentul să-și identifice interesele cu lideri ruși individuali, potrivit disponibilității acestora de a urma ideile occidentale curente despre modul în care Rusia ar trebui să se reformeze. Această situație este urmată de faptul că Occidentul își modelează politica în privința altor țări - cum ar fi modul de tratare a Serbiei - potrivit felului în care se consideră că aceasta va afecta destinele acestor lideri.

În abordarea Iugoslaviei, guvernele occidentale au fost în repetate rânduri constrânsă în ceea ce au făcut de preocuparea față de felul în care ar putea afecta acțiunea lor poziția politică internă a lui Boris Elțin, promovându-i, după toate probabilitățile, pe rivalii lui naționaliști și alianțându-se cu partidele panslaviste. Realitățile obiective ale situației în care se găsesc Rusia și alte țări foste comuniste, precum și cele ale structurii internaționale în care ele trebuie să-și construiască viitorul, au fost neglijate.

Cea de-a doua eroare este cea a omniscienciei Occidentului. Avem convingerea că numai noi înțelegem problemele mondiale. Ideile care la data respectivă erau la modă în cercurile occidentale sunt prezentate drept adevăruri general valabile și cu aplicare generală. Celelalte țări nu

numai că vor trebui să le adopte, dar vor fi și constrânsă de realitatea să o facă. Nu contează că ideile noastre se schimbă de la un deceniu la altul.

Această eroare constituie, din nefericire, principiu orientativ al politiciei externe a Administrației Clinton, după cum a fost el descris de directorul Consiliului de Securitate Națională al Administrației și de purtătorii de cuvânt ai politiciei Departamentului de Stat. El afirmă că democrația de tip occidental și economia de piață predomină pretutindeni în lume datorită adevărului și eficienței lor ce vorbesc de la sine; politica americană nu are altceva de făcut decât să se alăture acestui curent general pentru a apărea într-o lume mai bună drept patronul triumfător al acestor valori care au creat această lume nouă.

Acesta este un fel de surrogat de materialism dialectic, o imitație naivă și sentimentală a credinței lui Marx în marșul "inevitabil" al istoriei spre comunismul universal. Evenimentele din Rusia, precum și cele din Europa de Est și din Balcani nu au demonstrat, desigur, nici o astfel de mișcare inevitabilă către o societate liberă.

Dimpotrivă. Liderii reformiști din țările lumei comunistă au nevoie de o structură fermă și civilizată de securitate internațională în regiunea lor, structură care să răspândească respectul față de standardele de conduită pașnică și democratică și să prevadă pedepse pentru nerespectarea acestor standarde.

Aceasta este ceea ce NATO trebuie să ofere Europei de est și de sud-est nu se va reinstaura un climat de securitate internațională și de conduită politică pașnică, lucrurile ar putea să capătă o turură mult mai rea decât în prezent. Este necesar ca SUA și democrațiile europene să-și apere propriile valori. Dacă nu o vor face, să-și pătească să le piardă.

nevoie de dovada că o structură de valori politice se află la temelia prosperității, precum și a succesului politic și social al Europei occidentale, al SUA și a altor democrații și că aceasta este o structură de care ei se pot atașa pentru a se bucura de avantajele și de securitatea ei.

Ei au nevoie să vadă valori democratice apărate cu fermitate și de o manieră previzibilă de către Occident. Numai aceasta îl poate convinge că sunt valori ce merită îmbrățișate și care le vor asigura totodată și succesiune. În cazul Iugoslaviei a fost demonstrat exact opusul.

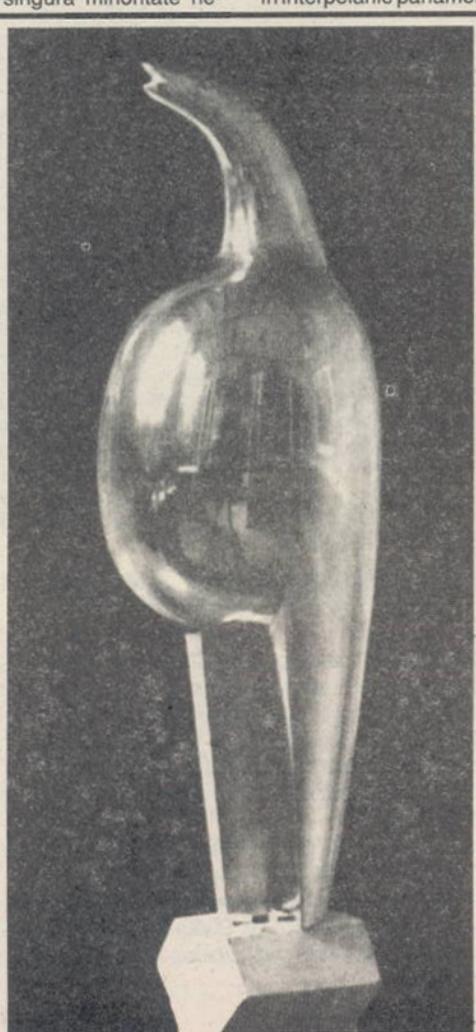
Ei trebuie convinsă că au mai mult de căstigat din aderarea la acest sistem decât prin urmărirea anarhică a unor avanțări etnice sau a înăltării naționale individuale. Exemplul Serbiei a servit drept lecție pentru cel de-al doilea caz.

La standardul de conduită al Serbiei riscă să devină normă nu numai pentru țările din Europa de Est și fosta URSS, ci chiar și pentru unele guverne din sau de lângă NATO și UE, care consideră căstigurile politice și de securitate din ultima jumătate de secol pierdute, iar autoritatea Occidentului - subminată de consimțământul său față de agresiune și de căstigurile agresiunii.

Ordinea va fi restabilită astăzi - dacă îl este dat să fie restabilită - nu prin intervenție în procesele de politică internă și de reformă din Rusia și din celelalte țări comuniste, sau prin puterea de convingere personală sau diplomatică personală, ci prin crearea sau consolidarea instituțiilor internaționale care să asigure ordinea, previziunea, securitatea și apărarea valorilor democratice.

Acesta este singurul lucru care mai poate ajuta acum în Iugoslavia. Este lucrul de care Rusia are nevoie, împreună cu celelalte țări membre ale URSS, și de asemenea Ungaria, cu minoritățile sale în alte țări, și România și Slovacia, și Grecia și Macedonia și altele.

Dacă în Europa de est și de sud-est nu se va reinstaura un climat de securitate internațională și de conduită politică pașnică, lucrurile ar putea să capătă o turură mult mai rea decât în prezent. Este necesar ca SUA și democrațiile europene să-și apere propriile valori. Dacă nu o vor face, să-și pătească să le piardă.



Constantin Brâncuș: Pasarea măiastră (1912)

# PERMANENȚE ROMÂNEȘTI

## NICOLAE BĂLCESCU DESPRE REVOLUȚIA NAȚIONALĂ

"În zadar veți îngunchea și vă veți ruga pe la porțile împăraților, pe la ușile ministrilor lor. Ei nu vă vor da nimic, căci nici vor, nici pot. Fiți gata, dar, a lua voi, fiindcă împărații, domnii și boierii pământului nu dău numai fără aceea ce le smulg popoarele. Fiți gata, dar, a vă lupta bărbătește, căci prin lucrare și jertfire, prin săngele vărsat poporul dobândește cunoștința drepturilor și datorilor sale".

NICOLAE BĂLCESCU

Mersul general al omenirii spre perfecționare este presărat de un lanț de revoluții, în care fiecare verigă reprezintă un nod al dezvoltării în spirală a popoarelor în drumul lor spre împlinire. "Misia istoriei - spunea Nicolae Bălcescu - este de a ne arăta, a ne demonstra această transformație continuă, mișcare progresivă a omenirii, această dezvoltare a sentimentului și a mintii omenești, supt forme de dințilunuri și din afară în timp și spațiu. Supt ochii provideriei și după legile către ţinta hotărâtă de mai înainte, omenirea înaintează în evoluțiile sale istorice. Prin împărtirea funcțiilor, națiile în omenire, ca și individurile în societate, produc chiar prin diversitatea lor, armonia tutului, unitatea. Orică nație, dar, precum orice individ, are o misie și împlini în omenire, așa că a concurge, după natura și geniu său propriu, la triumful științei asupra naturii, la perfecționarea înțelegerii și simțimentului omenesc po-

trivit legei divine și eterne care guvernează istorie și ale lumii".

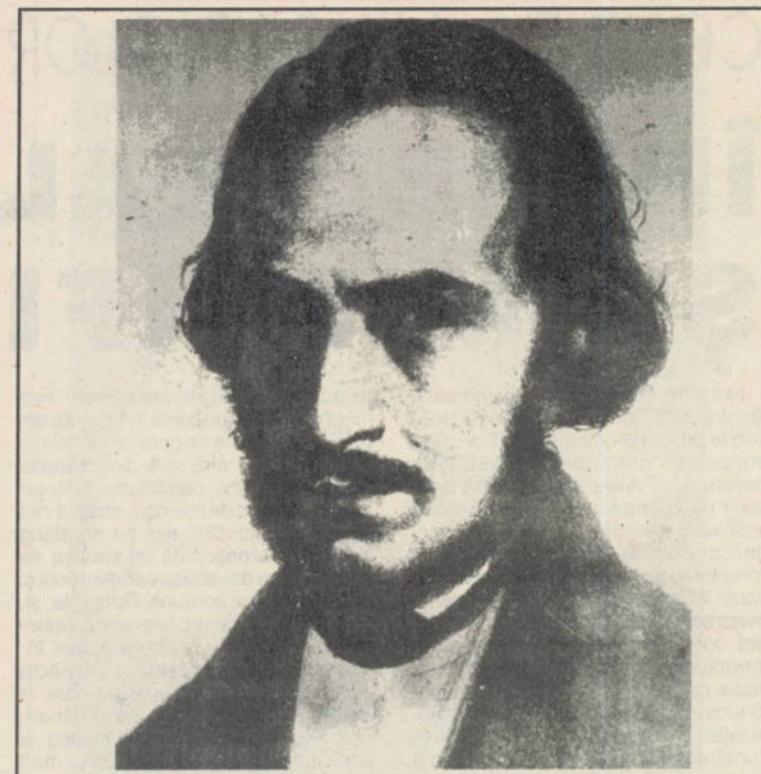
Ideea de evoluție (și de revoluție), de care se leagă doctrina libertății în opera lui Nicolae Bălcescu, domină întregul fondul său de gândiri și de simțiri și reprezentă topicul arhimednic al întregii sale vieți. "În ceea ce mă privește - mărturisea marele revoluționar român - soarta m-a impins în oarecare măsură să fiu revoluționar. Eu mi-am început viața întrând în pușcărie pentru revoluție și închisoarea obligă, ca nobelețea".

Revoluția îi apare lui Nicolae Bălcescu un mod de întregire a românilor (ca ins, cetățean și națiune), de eliberare de sub toate servitulile pe care trecutul îl le-a pus ca povară - economice, sociale, politice și naționale - iar această întregire sporește ideea unei noi rânduieri a lumii. Drepturile omului întreg nu sunt drepturile individului natural, ci sunt drepturi umane, pe care numai re-

voluția totală le smulge trecutului prin forță și le garantează prin lege.

Istoria românilor de la transformarea Daciei în provincie română și până la revoluția lui Tudor Vladimirescu este, în opinia lui Nicolae Bălcescu, o lungă perioadă de tiranie socială, în care interesul, nevoia și sila sa stins egalitatea protoistoriei daco-romane și în care țărânie română - "unicul și adevăratul popor românesc", cum a caracterizat-o, mai târziu, Mihai Eminescu - a fost spoliată și pauperizată continuu. Revoluția condusă de Tudor Vladimirescu a avut un caracter național și social, întrucât libertatea socială nu e cu putință fără libertate națională. "Ce strigă poporul român, acum în picioare și deșteptat? Poarta călăcase drepturile țării; poporul cere să le consfințească din nou; Fanarioi și ciocoi prădaseră un veac țara; poporul cere ca puterea din mâna lor, dar în loc de-a o încredință poporului, o lasă în mâna ciocoielor și ciocoi, spre recunoștință, trec la măinile lor, ca tot românul să fie liber; într-un cuvânt cere ca statul să se facă românesc, cere domniarea democrației".

Problema proprietății, pârghie a libertății sociale, nu-i apare lui Nicolae Bălcescu soluționată în cadrul programului de la 1821, fiindcă popor era asuprit în vremea aceea mai mult în numele statului decât în numele proprietății. "Vladimirescu avu norocirea de-a purta glasul în numele poporului și a personifica deșteptarea lui, avu încă norocirea



de a-și da viață pentru credința sa și de a fi ucis de acești fanarioti, pe care și după moarte-i umbra lui urmează a-i mătura din țară, cu toate împotrivirile Rusiei ce de mult proteja pe fanarioi, ia puterea din mâna lor; dar în loc de-a o încredință poporului, o lasă în mâna ciocoielor și ciocoi, spre recunoștință, trec la 1828 în partea rușilor, ridicând țara în contra turcilor".

După asasinarea lui Tudor Vladimirescu și reinstituirea domniilor pământene începe epoca de renaștere națională. Ea este umbrătă de tina muscalilor, care, de la Petru cel Mare încoace, urmăreau, prin motivări ipocrite, cotropirea statelor române. Prin Tratatul de la Adrianopol (14 septembrie 1829), cele două state române trec sub "protectorat" Rusiei vreme de 10 ani, până la

## "ROMÂNIA AR TREBUI SĂ ACTIONEZE MAI HOTĂRÂT..."

Cel puțin în spațiul Europei Centrale și Răsăritene, suntem, probabil, poporul cel mai dispus spre autoculturalizare. "Vinovății" noastre, nu atât reale, cât imaginare, le înțoarcem pe toate fețele cu o plăcere de care adeseori îi se face silă. În vreme ce în alte zone ale Europei sau ale lumii, stări de lucruri mult mai criticabile decât ale noastre primește adeseori o aureolă de legendă, noi ne complacem într-un negativism de cea mai proastă extracție. Această caracterizare nu este folosită întâmplător. Slăbiciunea și nu puterea înțelepciuni îl face pe omul nostru cel de toate zilele să simplifice lucrurile până la cea din urmă vulgarizare. Comoditatea împinsă până la își sătăchi și nu curajul asumării unui destin creator îl face să vadă totul alăndală, acolo unde s-ar cuveni operate disocieri sau asocieri dintre cele mai fine și mai productive prin perspectivele inedite pe care le-ar putea deschide. Nu este, deci, de mirare că în vremea din urmă, la porțile psihologiei noastre naționale bate, cu o insolentă greu de descris, un nou mit: mitul străinătății. Investitorul străin, mai cu seamă, începe să fie văzut la noi ca un fel de minune a lumii, față de care nu trebuie decât să te prosternezi pentru ca întregul corn al abundenței să se reverse fără nici un risc și - ați ghicit! - mai ales fără nici un fel de muncă.

În fericire, tot străinii - dar de astă dată oameni corecți, dezinteresați, inteligenți - sunt printre cei care caută să ne deschidă ochii asupra erorilor noastre de apreciere. Ei sunt cei care nu numai că se miră de căt de autocalabili și de cum ne învinovățim unii pe alții, dar, pe căt posibil, încearcă să ne convingă - de necrezut! - că, în realitate, noi reprezentăm mai mult decât ceea ce îndeobște credem că suntem și dacă vom continua să ignorăm această realitate, vom pierde și ceea ce încă mai avem: condiția de stat național unitar european, cu o conștiință proprie, bine definită. Din această perspectivă, lucrările recente Conferințe internaționale de la Sinaia - "Reformă și stabilitate în Europa de Est și în țările fostei URSS, interesul Japoniei și potențiala ei contribuție în

### Aprecieri și îndemnuri dintr-o recentă Conferință internațională de la Sinaia

sebi această prestigioasă participare japoneză - prima de acest fel din Europa Centrală și de Est - i-a conferit evenimentului ca atare o strălucire aparte. Aici își află explicația faptul că la Conferința de la Sinaia au ținut să fie prezenți participanți din Bulgaria, Cehia, Polonia, Slovacia, Ungaria, dar și SUA, Germania, Anglia, Olanda, Grecia și.a. Interesul pentru strategia niponă, oriunde s-ar manifesta ea, este imens.

Și pe bună dreptate, întrucât, cel puțin de astă dată, intervențiile celor 8 oaspeti japonezi (personalități de prestigiu internațional, între care președintele și vice-președintele Forumului japonez amintit, ambasadorii Japoniei la București și la Praga, plus alți 4 politologi, profesori universitari și analiști cunoscuți) au dovedit de fiecare dată o mare capacitate de adevarare a demersului teoretic la realitatea complexă a acestei zone și o relevanță de-a dreptul unică. Ei sunt cei care, în toți discuțiile fastidioase despre ceea ce se întreprinde la noi și în alte țări din această zonă pentru stimularea reformei economice prin privatizare, au demonstrat că astăzi, în societățile moderne, postindustriale, apartenența proprietății nu mai contează, ci administrația ei, de unde și prioritatea managementului economic. Ei s-au ridicat și au demonstrat cu autoritate, în tumultul adeseori confuz de supralicitare a aspectelor pur economice, că succesul în acest domeniu nu poate fi desprins de condițiile geopolitice spe-

ciifice, aducând la cunoștința tinerelor somități românești prezente la dezbatere, adevărul resurrecțional că "în timp ce dumneavoastră discuția la nesfârșit și cu exces de amănunte implicăriile reale sau numai imaginare ale reformei, iată că ați pierdut Moldova!".

Din partea lor a venit această idee excepțional de simplă, de adevărată și de repudiată la noi că cea mai fertilă și mai necesară investiție făcută în

le, prilej cu care ei au subliniat o dată mai mult însemnatatea României care prin mărime, stabilitate, potențial economic și poziția ei geografică poate contribui la promovarea cooperării europene ca finalitate, dar cu luarea consecventă în calcul a intereselor specifice zonei respective. De unde și nevoia - tot de ei frecvent subliniată - a unei structuri de priorități pentru România, necesitatea vitală ca această țară să-și conștientizeze interesele într-o strategie operațională pe termen lung. "De ce uită că în voi e și număr și putere?" - părea să ne întrebă di. Yutaka Akino, expert japonez la Institutul de Studii est-vest europene de la Praga, parafrâzând un vers din Eminescu pe care este neîndoilenic că îl cunoștea cel puțin tot atât de bine ca specialiștii români prezenti la această reuniune. Drept pentru care ne-a și declarat: "Impresia mea este că România ar trebui să actioneze mai hotărât și mai nuanțat, plecând de la faptul că, alături de Polonia, reprezentă o putere în afara căreia nu se poate hotărî soarta Europei de Est și Centrale. Cred că știai prea mult în expectativă, așteptai prea mult evoluția Europei, în loc să o determinați pe măsura rolului ce vă revine."

Îată doar una dintre opiniile asupra căreia ar trebui să medităm îndelung.

■ Mihai IORDĂNESCU

■ Ion Mihail POPESCU

**REVISTA**  
**OPINIA**  
**n a t i o n a l ă**  
**TIPOGRAFIA** **FED**  
TEHNOREDACTARE COMPUTERIZATĂ:  
Nicoleta ANGHEL  
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Palatul Sporturilor și Culturii, Parcul Tineretului, Sector 4. Telefon 675.68.45

Costul unui abonament trimestrial este de 600 lei. Plata abonamentelor se face prin mandat poștal sau dispozitive de plată pe adresa: Fundația "România de Mâine", Palatul Sporturilor și Culturii, Parcul Tineretului, Sectorul 4, București, Cont 451.00.972 - B.C.R. - S.M.B.. Abonamentele se pot face și prin oficile poștale din întreaga țară.

Revista "OPINIA NAȚIONALĂ" se află înscrisă în Catalogul de presă "RODIPET" la poziția 2111.

Cititorii din străinătate se pot abona prin "RODIPET" S.A. - P.O. BOX 33-57, Fax 0040-1-3129432 sau 3129433, telex 11995 - Plața Presei Libere nr. 1, sect. 1 București - România.

București, Palatul Sporturilor și Culturii, Parcul Tineretului, Sector 4. Telefon 675.68.45